

Berita Oemoem

Directeur: Ali Ratman
Hoofdred: Bakrie Soeraatmadja
INI HARI TERBIT 2 LEMBAR

Diterbitkan setiap hari
ketjoeali hari jang dimoeliakan
oleh Uitg. BERITA OEMOEM - Ditjetak oleh Drukkerij ECONOMY

LOSSE NUMMER 6 CENT
Langganan . . . f 1.- seboelan
Advertentie . . . f 0.10 per regel
— Bajar lebih doeloel. —

INDONESIA

Seorang Millionair di Koedoos dibeslag

Sebagai telah dikabarkan di ini s.k., bahwa kini toean M. Nitise mito, fabrikant rokok kretek „Bal Tiga“ dan terkenal seorang milli oenair di Koedoos, sedang terlihat beberapa kesoeakaran. Doeloe pernah dikabarkan, bahwa berhoehoeng dengan perkara padjak, maka roemah roemah dan tanahnja di Salatiga akan dibeslag. Kemoedian dikabarkan, bahwa pembeslahan itoe tidak jadi, karena antara pihak M. Nitise mito dan pihak pemerintah soedah mem bereskan oeroesan itoe. Sekarang kita mendapat kabar dari Koedoos jang sangat boleh dipertjaja, bahwa oeroesan padjak itoe roepa roepanja beloem mendjadi beres, karena roemah-roemahnja miliknja toean M. Niti semito jang kini misih kosong, ta diperkenankan ditinggali. Apakah perkara itoe sebagai akibatnja perkara padjak, itoelah beloem diketahoei dengan pasti.

Perboeatan laki-laki jang boeas

Seorang perempuan diperkosa oleh belasan orang. Kira-kira soedah djam 2 hampir pagi di posthuis politie Mangga Besar (Betawi) jang masoek bilangan sectie Pasar Baroe ada datang seorang Tionghoa jg. beritahoekan pada politie jg, djaga disitoe bahwa ia ada ketemoekan seorang perempuan jang keadannja sangat lelah didekat tempat mandi gemeente di Kroekoet. Itoe perempuan sedang merintih dan minta perteloengannja. Politie jg. tetima kabar itoe, dengan segera telffoon kesectie Pasar Baroe, dari mana lantas dikirim sedjoemlah politie dengan menggoenakan autolette politie. Ketika politie itoe sampai di tempat jg. dioendjoeok, benar saja di disana masih berada satoe perampoean Tionghoa jg. keadannja sangat letih, dan dengan segerah diangkoet kekantoor politie. Disana soedah tidak ada satoe orang, selainnja perampoean itoe.

Dalam peperiksaan jang dilakoe kan atas dirinja perampoean Tionghoa itoe telah berikan penoeroan, di itoe malam selagi ia berada di Pekodjan soedah ketemoek dengan seorang sopir, oleh siapa ia soedah diboedjoeok kemoedian diadjak djalan-djalan dan achirnja setelah tengah malam diadjak ke Kroekoet. Disana dirinja lantas diperkosa oleh laki-laki jang djadi kawan-kawannja sopir itoe, antaranja ada sedjoemlah laki-laki Arab. Boeat lepasan dirinja dari perkosaan itoe ia tidak berdjaja lagi karena djoeumlah laki-laki jg. begitoe banyak; sampai achirnja saking lelah ia merinti dan adalah orang Tionghoa itoe kebetolan liwat ditempat itoe, jang ketika ketahoei hal itoe, lekas-lekas beritahoekan pada politie dan ini membikin perampoean jang apes itoe terlepas dari penganiajaan terlebih hebat. Setelah politie dapat keterangan sesoedah lakoe kan pemeriksaan lebih djaoeh, kabarnya politie soedah dapat keterangan siapa adannja beberapa orang jang lakoe kan perkosaan itoe, siapa soedah bersedia akan dibekoek.

TANGGAL 17 DECEMBER

Hari jang tidak patoet diloepakan

Hari dan tanggal jang tersebut diatas itoe, adalah hari jang sangat penting bagi pergerakan Indonesia oemoemnja.

Hari jang tidak patoet diloepakan selama-lamanja, karena hari itoelah jang menggambarkan adannja persatoean ra'jat Indonesia, persatoean toedjoean dan keinginnan.

Besoek tanggal 17 December 1939, disegala tempat seloeroeh Indonesia, boekan hanja dalam kota kota jang besar sadja, bahkan dikota kota districtpoen diajukan aksi ramai, jang menjatakan keinginnan bersama oentoek mendjatakan „Indonesia berparlement“.

Kendati kita beloem mempoenjaj kejakinan jang penoeh 100 pCt. bahwa keinginnan oemoemnja ra'jat Indonesia itoe, akan dikaboelkan pada ini boelan djoe ga, tapi bagi kita tetap bergembira, karena njata bahwa ra'jat Indonesia itoe, adalah ra'jat jang mempoenja keinginnan, ra'jat jang soeka kepada persatoean dan bersatoe oentoek mentjapai satoe toedjoean jang tertentoe.

Gaboengan politiek Indonesia jang akan mentjoerahkan tjita tjitanja besoeok pagi itoe, boekan gaboengan jang pertama, tapi gaboengan jang keempat.

Barang siapa mengikoeti riwayat pergerakan di Indonesia, tentoe tidak loepa, bahwa pergerakan Indonesia itoe, soedah beberapa kali mempersatoekan dirinja mendoedjoe ke satoe djoeroesan oentoek mendepatkan keinginnan bersama.

Pertama pergerakan-pergerakan Indonesia telah mempersatoekan diri, oentoek mentjapai „Autonomie van Indië“.

Kedoea pergerakan kita soedah mempersatoekan diri dalam „Radical Concentratie“.

Ketiga pergerakan-pergerakan kita soedah mempersatoekan diri dalam „Persatoean Permoefakatan Politiek Kebangsaan Indonesia“ dengan singkat diseboet P. P. K. I.

Keempat ialah „Gaboengan Politiek Indonesia“ jang dengan singkat diseboet „Gapi“ jang mana besoeok tanggal 17 December 1939 akan mentjoerahkan segala tjitajitajanja didepan oemoem, diseloeroeh Indonesia.

Bermatjam-matjam halangan dan rintangan jang diderita oleh tiga „persatoean“ politiek jang tersebut doeloelan itoe, sehingga segala tjita-tjitanja jang tinggi dan moelia itoe, kandas didjalan seloemoemnja sampai ke tempat jang ditoeodjoenja hendaklah di goenakan sebagai pengalaman dan peladjaran agar tjita-tjita Gapi itoe tidak hanja tinggal tjita-tjita sadja.

Kita tidak heran, bahwa ketiga persatoean politiek jang tersebut tadi itoe, soedah, „goeloeng tiker“ seloemoemnja sampai ketempat jang ditoeodjoe, karena pada masa doeloel itoe, politieke partijen dalam negeri kita beloem begitoe banyak. Selainnja dari pada itoe, dalam persatoean politiek jang doeloel itoe banyak tjokrak jang tidak sama matjamnja.

Adapoen dalam „Gapi“ boleh kita katakan, tjoraknja pergerakan kita itoe, semoeanja ampir sama, teroetama sekali semoea berdasar atas kebangsaan Indonesia. Perbedaan kepentingan jang ketjilketjil, bolehlah kita kesampingkan doeloel! Perlement Indonesia itoe lah jang haroes kita lebih kemoekakan, dapi pada kepentingan lokal jang ketjilketjil itoe.

Tanggal 17 December 1939 itoe, haroes ditjatat dalam sanoebari

tiap-tiap ra'jat Indonesia, ra'jat jang ingin mendapat kemadjoean dan kemoeljaan bagi bangsa dan tanah airnja.

Maka oleh karena itoe, tiap-tiap ra'jat jang mempoenjai keinginnan jang tersebut itoe, hendaklah mempersatoekan dirinja di sesoea toe partij politiek jang tergaboeng dalam „Gapi“ itoe!

Lebih banyak ra'jat jang mempoenjai keinginnan jang tergaboeng dalam „Gapi“ boleh kita pastikan akan lebih lekas tertjapainja apa jang diinginkan itoe.

Kekoeatan „Gapi“ tidak terletak diatas tangannja pemoekek Gapi sadja, tapi sesoeang goehnja ada pada ra'jat sendiri.

Maka oleh karena itoe, ra'jat Indonesia haroes bersiap akan menerima seroean Gapi, seloemoemnja bersiap menjamboet datannja parlement Indonesia itoe.

Tanggal 17 December 1939, tidak patoet diloepakan selama-lamanja, karena tjatatan tanggal inilah jang akan membangoekan perasaan dan peringatan selama lamanja, baik hasil maoepoen tadi, apa jang diminta pada tanggal tersebut itoe.

Tidak hatsil berarti tjamboek penambah semangat.

Djika aksi Gapi itoe tidak berhatsil, djanganlah orang menoeem pahkan kesalahan itoe kepada pemoekek Gapi, tapi hendaklah ditjari dilain pihak, teroetama sekali dalam kalangan ra'jat sendiri, haroes diketahoei apakah kekoerangannja.

Insjaf atau tidak?

B. S.

Congres „Persatoean Islam“.

Dari Hoofdcomite „Persis“ kita menerima toelisan sebagai berikoet:

Hari Minggoe 10 October '39 di Meester Cornelis telah diadakan combinatie Bestuur Vergadering boeat membentoeok soesoenan comite Congres Persatoean Islam jang akan diadakan dalam boelan April 1940.

Rapat memoetoeskan: Hoofdcomite Ketoea toean: Sapari - Wakil ketoea: toean Mh. Mansoer - Penoeelis: toean S. Soeriodipoetro - Wakil penoeelis: M. Aly - Bendahari: toean Mh. Fred - Pembantoe: toean-toean Somaamihardja, Kadnawidjaja, A. Hamid, Arsjad, Mh. Noor Rameli, A. Rahim, R. Gandakoesoema.

Toeroet tjampoer perकरa ra pemboenoehan

Polisi Semarang telah menangkap seorang nama Djasmin, jang tidak mempoenjai tempat tinggal tetap, karena ditoeoedoh telah toeroet tjampoer dalam perkara pemboenoehan di Kendal.

Oentoek diselidiki lebih djaoeh, maka Djasmin laloe dikirim ke Kendal dan diserahkan pada polisi disana.

Diberikan Gasmasker

Orang-orang jang termasuk dalam pekerjaan brandspuit (motor pemadam api) kepoenjaan Landschap Koetei, jang terdiri tidak koerang 100 orang.

Semoea telah diberikan masing masing gasmasker dengan per tjoema.

Tidak aman,

Di kampoeng Paseh desa Toe goeradja regentschap Tasikmalaja pendoeoek disana sangat merasa tidak aman, karena sering kali pendjahat mengganggoe.

Roemahnja seorang jang ternak kaja dalam kampoeng tersebut itoe, soedah beberapa kali didatangi pentjoeri, bahkan pentjoeri itoe soedah membongkar tembok roemah, tapi oentoenglah hal ini sering sering diketahoei oleh jang poenja roemah.

Karena orang kampoeng itoe penoeh dengan kekoeratiran, maka hal ini ialah diberi tahoe kan kepada politie agar didjalankan peperiksaan dan dikoeatkan per djagaan.

Sampai dimana loeasnja perdjagaan jang dilakoe kan oleh politie itoe kita tidak mendapat tahoe, tapi jang sangat aneh, bekas bekas pentjoeri membongkar itoe, sama sekali tidak diperiksa. Inilah jang sangat mendjadjakan keheranan orang.

RAPAT ANGGAUTA P. A. I.

Persiapan oentoek Kongres. Pada tg. 10 Dec. 1939 jang baroe laloe, oleh tjabang PAI Dja karta telah dilangoengkan rapat anggauta, oentoek membentoeok Komite Persiapan Kongres PAI ke 5 di Djakarta, jang akan dilangoengkan pada boelan Maart j.a.d. Djoega oentoek penggantian Pengoeroes baroe.

Oleh karena agenda jang kemoedian ini tidak djadi diselesaikan, maka pada Rebo malam Kemis tg. 13 Dec. 1939 tjabang mengadakan rapat anggauta jang kedoea, oentoek mengoebah soesoenan pengoeroes baroe, dan membentoeok sub2 komite kongres.

Bikinlah Pertjoean di Restaurant „BANJOEMAS“

Pr. Soemedangweg 33 - Tel. 53 - Bandoeng.

Jalah satoe-satoenja Restaurant Indonesia jang teratoer baik dan terawat radjin. Disinilah tempatnja Toean-toean dan Njonja-njonja sekalian Poetra-poetra dan Poetri-poetri jang terhormat oentoek bersantap masakan jang lezat dengan dapet pelajan (djongos) jang sopan dan menjenangkan. Semoea pesenan diatoer dengan setjepet-tjepetnja. Djoega boeat keperloean sekalian toean-toean tetamoe jang terhormat, di sediakan telffoon sendiri no. 53. Lain dari itoe djoega terkenal dengan harganja jang moerah. Letaknja di centrumnja kota Bandoeng.

Koendjoengilah, tentoe memoekaskan! Memoedjikan dengan hormat

de Eigenaar.

K. P. M. Menaikkan tarifnja

Dari Sumatra ke Tiongkok.

Didengar kabar, bahwa moelai tanggal 16 December ini K.P.M. akan menaikkan tarifnja dari Belawan ke negeri Tiongkok de

ngan 20 pCt. Dari pelaboehan-pelaboehan di Sumatra lainnja ke naikan itoe koerang lebih sebanjak itoe djoega.

Tentang kenaikan tarif dari Tiongkok ke Sumatra sekarang sedang dalam peladjaran.

KOTA

RADIO OORDEEL

Tadi malam oleh zender Nirom II di Bandoeng telah disiarkan gamelan Soenda jang dimainkan di pendopo Kaboepaten Madja lengka.

Sebelom siaran itoe dimoelai terlebih doeloe Kg. Boepati Madja lengka memboeat pidato singkat, tentang perbedaannya memboenji gamelan di Madjalengka althans diseloeroeh Tjirebon dengan didaerah Priangan oemoemnya.

Menjiarkan soeara gamelan dari Kaboepaten Madjalengka dengan perantaraan radio tadi malam itoe, adalah siaran jang pertama kali, djadi patoet djoega dika kita memboeat sedikit pemanangan.

Oleh karena siaran ini, adalah jang pertama kali, boleh djadi najaga (pemoekoel instrumenten) itoe beloem begitoe biasa main dimoeka microfoon, boeat dilain kali rasanja masi ada jang perloe diperbaiki.

Lagoe-lagoe dan soeara gamelan jang disiarkan itoe, boleh kita katakan ada tjokoep menggambar, kendeni soeara kending ada terlaloe keras atau boleh djadi terlaloe dekat pada mikrofoon, sedang soeara Zengeres terlaloe pelan atau terlaloe djaoeh pada mikrofoon, sehingga soearanja sering tersilap (tertoe toep) oleh kerasnja soeara gamelan.

Pada siaran gamelan dari Kaboepaten Madjalengka tadi malam itoe, kita tidak mendengar soeara rebab djadi segala permölaan lagoe-lagoe itoe didahoeloei dengan soeara gambang sadja. Kendeni begitoe tidak mengoerang kan bagoesnja permainan gamelan tersebut.

Soeara saron terdengar njata dan baik sekali. Memang inilah perbedaannya jang besar dengan permainan gamelan di Priangan.

Bagi tiap tiap orang ahli, ten toe dengan moedah sekali, membedakan bagaimana tjaranja memboenji gamelan tjara Priangan dan tjara Tjirebon itoe, althans tjara Madjalengka jang baroe ini kali disiarkan dengan perantaraan radio itoe.

Maka oleh karena itoe, oentoek mempertinggikan kesenian kita dan oentoek menambah pengeta hoeannya para ahli dalam hal ini, baik sekali djika gamelan dari Kaboepaten Madjalengka itoe, sering disiarkannya oleh Nirom, karena kita yakin lebih sering ten toe lebih baik dan disampingnja itoe, memperbaiki apa jang mas koerang seperti apa jang kita ka takan diatas tadi, teroetama sekali tentang soeara Zengeres djangan tersilap (tertoetoep) oleh kerasnja soeara gamelan teroetama sekali soeara kendang.

Begitoe lah menoeroet pendengaran kita.

TREKKING LOTERIJ „WANITO SEDJATI“

Besok hari Minggu tg 17 Dec. 1939 poekoel 8,30 pagi trekking loterij „Wanita Sedjati“ akan di langsoengkan di Nijverheidsschool Wanito Sedjati Kebon Kawoeng 58, dimoeka ambtenaar 2 jang berwadjib.

Sekalian jang berkepentingan dapat mengoendjoengi itoe.

TAPEL PANGANTEN

Boeat nonah-nonah jang maeo djadi panganten soepaja badan djadi ringkes, tempat peranakan djadi koekat dan bisa mendjaga tjahja moeka djangan sampai poektjat, soepaja tinggal tetep bersari, baik pake ini tapel. Teroetama boeat njonja-njonia jang baroe bersalin, dapet 40 hari, perloe pake ini tapel agar badan djadi kentjeng.

Harga per stuk f 0,05

Bisa dapat beli di:

Djamoehandel

Tjap „DOEA KERIS“

Bikinan: Njonja LIE TJOE DJOAN

Tjikoedapateuh — 235 — Bandoeng.



— 235 — Bandoeng.

Raden Rangga Sadeli.

Dalam „Beroem“ ini kita telah moeatkan mutatie B. B. dan dalam mutatie itoe ada terseboet bahwa toean Rd. Rg. Sadeli we dana district Lembang dipindahkan ke district Pamarajan (Bantam).

Berita jang terseboet itoe, oleh pendoedoek Lembang, baik oleh bangsa Europa maepoen oleh bangsa Indonesia, tidak diterima dengan kegembiraan, karena Rd. Rg. Sadeli itoe sangat ditjinta oleh pendoedoek district Lembang karena segala tindakannya jang sangat baik.

Selama toean Rd. Rg. Sadeli mengemoedi district Lembang, perkara kedjahatan ternjata semangkin koerang, bahkan sebaliknya madjoe kearah keamanan, baik tentang pertanian maepoen tentang teranak koeda.

Beliaulah jang djadi pemimpinnja dari Paardenfok vereeniging „Abrapoespa“ jang begitoe ma djoe dan tidak sedikit mengoentoekannya kepada rajat dari hal teranak koeda itoe. Oentoek mentjapai maksoednja itoe, telah beberapa kali di Lembang diadakan tentoonstelling koeda.

Disampingnja itoe, lebih dari pada 60 orang anak anak desa jatin dan miskin disoentat jipendopo Kawedanaan Lembang, bahkan diantaranya banjak jang disoentat diatas pangkoeannja Rd. Rg. Sadeli. Begitoe lah ketjintaan Rd. Rg. Sadeli kepada anak rajatnja jang miskin, jang tidak mampu merajakan menjoentat anaknja.

Maka oleh karena itoe, kita tidak heran djika kepindahan Rd. Rg. Sadeli itoe, djadi satoe kesedihan bagi pendoedoek Lembang.

Tapi karena oentoek kepentingan dienst, boleh djadi kepindahanja itoe ada mengandoeng arti jang besar, oentoek kemadjoean Rd. Rg. Sadeli dikemoedian hari. Moedah moedah betoel begitoe.

Badan Penerangan Ilmoe Kesehatan.

Pada hari Rebo j a d., tg 20 December badan terseboet di atas akan mengadakan lezing oemoem, bertempat di Taman Siswo, Poengkoerweg 7.

Lezing akan diberikan oleh toean dr. Moerdjani, tentang Venerische Ziekten, akan di moelai djam 7 petang, lezing ini meloeloe boeat orang laki laki sadja.

Rapat oemoem Moeham maddijah tidak djadi

Dikalangan rajat teroetama di kalangan kaeoem moeslimin dan moeslimat telah tersiar kabar, bahwa Moehamadijah tj b. Bandoeng, besok pada hari Minggu malam Senin dd. 17-18 ini boelan, akan mengadakan rapat oemoem, bertempat digedong Himpoenan Soe dara. Rapat mana akan dikoendjoengi oleh Kjahi H. M. Mansoer, voorzitter H. B. Moehamadijah dari Mataram, dan toean M. J. Anies wakil H. B. Moehamadijah

Belakangan kita mendapat kabar lagi, berhoeboeng dengan ke doea toean terseboet berhalangan rapat oemoem itoe tidak didjadjadi kan.

GARA-GARANJA BOEDEL F 60,000

Pengaroeh „teloe“ mera djalela President Landraad toeroet tjampoer soepaja diadadakan penjelidikan.

Tempo hari kita pernah kabarkan tentang perkaranja Madraoef ketika hidoepnja tinggal beroemah di desa Nandjoeng, oleh karena ia ada meninggalkan kekajaan jg. begitoe besar, dan achliwarisnja hanja satoe orang sadja, bernama Omasih dan misih dibawah oemoer, kekajaan itoe soedah dipengang oleh Voogd dibawah tangan ja'lah seorang bernama Madsaheh paman Omasih dari bapa.

Nji Ijol iboe tirinja dari Omasih miaskipoen soedah mampoenjai bagian barang-barang dari Madraoef, akan tetapi oleh karena ia beloem merasa tjokoep bagaiannya. Nji Ijol soedah minta pertolongannya Rechtskundige R. Idih Prawiradipoetra jang terkenal ke oelletannya. Lezers tentoe soedah ma'loem siapa adanja R. Idih Prawiradipoetra itoe? ia ada sas lasatoe pembelanja Ir. Soecarno dihadapan Landraad Bandoeng ketika diadadakan proses Soecarno jang terkenal itoe. R. Idih Prawiradipoetra ada bekas Onder Voorzitter Landraad di Pekalongan jang soedah paham betoel betoel didalam ilmoe kehakiman baik didalam oeroesan Civiel, maepoen didalam oeroesan Criminal.

Landraad soedah tjaboet voogdnja Omasih dari Madsaheh, dan ditetapkan kepada Salnawi, jaitoe kakenja Omasih dari iboe. Roepanja sadja dengan panetapan Landraad begitoe roepa, Madsaheh soedah merasa tidak senang, ter boekti seperti kita telah kabarkan tempo hari, bahwa Salnawi telah meninggal doenia dan didoega bahwa meninggalnja itoe atas perboeatannya Madsaheh sendiri.

Kemarin kita telah mendapat kabar lagi jang lebih terang, ja'lah berhoeboeng dengan peperiksaan Landraad kemarin hari Djoe mahat ddo 15 ini boelan, itoe hari toean Idih Prawiradipoetra akan memadjoekan saksi bernama Noerhapi, akan tetapi pada hari terseboet itoe Noerhapi tidak bisa mengadep oleh karena mendadak sakit dan moentah-moentah sehingga badannya soedah mendjadi kan lemas sama sekali.

Berhoeboeng dengan kedjadian diatas itoe, toean Idih Prawiradipoetra telah menerangkan kepada President (Mr. Oerip Kartodirdjo) tentang kematiannya Salnawi, dan eischer beranggapan bahwa saksi nja Noerhapi djoega, tentoe atas perboeatannya Madsaheh jang mampoenjai ilmoe „Teloe“ dan mampoenjai kontjonja dikampoeng Peuntas, (jang dimaksoed peuntas itoe, menoeroet kebiasaan ja'lah tempatnja orang orang jang mampoenjai ilmoe teloe, di kampung Rongga). Red.

Selanjutnja eischer menerangkan lagi bahwa beberapa orang saksi jang akan diadjoekan di moeka Landraad, marea orang tidak maeo datang karena marea orang djoega merasai taktoet oleh kekoeasaanja dari ilmoe Madsaheh itoe.

Berhoeboeng dengan hal diatas itoe, President Landraad telah member kan perintah kepada Djaksa, soepaja diadadakan penjelidikan politie jang rapih sekali, agar soepaja tidak leb h banjak lagi djoembehannya orang jang mendjadi korbannya Madsaheh. Selanjutnja peperiksaan dikoendjoerkan lagi.

Belakangan kita mendapat kabar lagi, berhoeboeng dengan kematiannya Salnawi itoe toean R. Idih Prawiradipoetra telah mengadep kepada politie, akan tetapi soenggoeh sajang betoel, karena peperiksaan hanja dilakoe kan oleh seorang Korporaal Assistent Wedana Batoedjadjar sadja, sehingga boeahnja peperiksaan hamba wet jang tidak mengerti itoe, tidak begitoe memoeaskan. Apa kesoedahannya itoe perkara kita akan toenggoe, perloe djoega diterangkan disini, bahwa jang akan diangkat mendjadi Voogd dari Omasih, didoega Hoofd Pang

INDONESIA TADI MALAM

Kijahi dimoeka Landgerecht

Sekian hari jang baroe laloe seorang Kijahi dari N.O. tjabang Tasikmalaja telah dimadjoekan kemoeka pengadilan Landgerecht Tasikmalaja dan mendapat hoe koeman denda f 1.—

H. Kaljoebi, begitoe lah namanja Kijahi N.O. itoe, tinggal dalam onderdistrict Tjibeureum. Ada poen doedoeknja perkara sehingga ia kena hoekoem denda itoe adalah seperti jang tertera dibawah ini.

Pada boelan jang laloe, karena toeroen hoedjan besar, banjaklah sawah jang kebandjiran, teroetama sawahnja H. Kaljoebi itoe.

Sawah terseboet bisa kebandjiran dan padinja mendjadi roeksak, karena air jang mengalir disolokan mendjadi naik begitoe tinggi dan toeroes melimpasi sawah.

Air itoe bisa naik, karena terbendöng oleh satoe poehoen enau kawoeng) jang toemboeh di pinggir itoe solokan kepoenjaannya lain orang jang djoega mampoenjai sawah dekat disitoe.

H. Kaljoebi memberitahoe kan hal ini kepada pegawai desa, dng permintaan soepaja poehoen enau itoe ditebang sadja, agar dilain kali air solokan tidak naik lagi ke sawahnja. Pegawai desa mem perkenankan soepaja poehoen enau itoe ditebang sadja.

Kemoedian H. Kaljoebi menjoe roeh orang boeat menebang, tapi baroe sadja dipotong daoennja. hal ini telah diketahoei oleh jang poenja poehoen itoe dan toeroes memadjoekan pengadoean kepada Loerah, ahirnja toeroes di madjoekan kepada Ass. Wedana Tjibeureum.

Entah bagaimana djalannya peperiksaan, hanja jang terdengar soeara, bahwa pegawai desa tidak boleh memihak kepada Kijahi N.O. Katanja.

Meski dalam pemeriksaan Landgerecht H. Kaljoebi menerangkan bahwa ia telah menpapat idin menebang poehoen enau itoe dari pegawai desa, tapi karena idin nja itoe tidak dipandang jah, maka H. Kaljoebi mendapat hoe koeman djoega.

IOERAN BOEAT NIROM.

Tetap f 1,25.

Menoeroet kabar officieel dari pihak P.T.T., Directeur Departement V. en W. soedah menetapkan poetoesan tentang ioeran jang wadjib dibayar oleh pendengar radio kepada Nirom. Menoeroet poetoesan itoe dalam tahoen 1940 ioeran itoe tetap djoega sebagai sekarang, jaitoe f 1,25 (satoe roepiah setalen) seboelan.

DIDAKWA DJADI SPION OEROESAN DAGANG

Dikabarkan oleh JB, bahwa doea hari jang laloe di Betawi telah ditangkap seorang bangsa Djerman dan huishoudsternja, karena ditodoeh melakoekan pekerdjaan spionage tentang oeroesan dagang boeat keperloean negeri asing.

hoeloe Bandoeng, ini ada atas permintaannya pihak eischeresse.

Noot:

Melihat pentingnja itoe perkara, bilamana betoel2 Madsaheh telah mampoenjai ilmoe „gaib“ bisa membikin binasa menoesia, dengan djalan teloe dsb., jalah menoeroet keperjtajaan sebagian bangsa kita jang beloem begitoe tinggi boedi pekertinja, kita mengharap penjelidikan dari jang wadjib, teroetama menanjakan terhadap Noerhapi jang sekarang masih hidoep, telah berboeat apa Madsaheh terhadap Noerhapi itoe.

Penjelidikan itoe haroes setjepnja didjalankan, tertimbang menantikan orang2 soedah binasa atau menggali lagi majat dari dalam koeboer.

Red. Beroem.

SPORTIEF?

Dalem segala pertandingan, orang bilang misti berlakoe sportief, artinja tida boleh main tjoe rang en kaloe kalah misti menga koe kalah, jang tjilaka misti ditoe loeng.

Apa betoel boedi diatas doenia ini soedah begitoe tinggi?

Boeat si Ronda sih belon begitoe pertjara, sebab melihat tjontojang banjak boektinja sadja.

Tadi malam sebab hawa oedara teralloe dingin, si Ronda am bil vry tida keloejoeran seperti biasa, soepaja tida terboeng waktoe pertjoemah, batja batja kabaran dari Europa.

Katanja orang Europa itoe, soeka sekali berlakoe sportief. Lihat sadja kaloe ada kapal jang dibikin karam oleh moesoehnja, si moesoeh itoe sendiri sedapat-dapatna menoeleeng anak kapalnja, soepaja selamat.

Na, itoe dia memang sportief.

Tapi dalam peperangan sekarang ini, tida ada jang kalah me ngakoe kalah. Kabar dari Djer man tjoe ma mengabarkan kemenangannya sendiri dan mengabarkan kekalahannya pihak moesoehnja.

Kabar dari Inggris mengabarkan kemenangannya dirinja, pihak moesoehnja dikabarkan kalah besar.

Begitoe djoega Finland, selama nja dikabarkan menang sadja. Roesland djoega mengakoe menang, en katanja Finland jang terdesak.

Begitoe perang di Europa sekarang, boekan mengadoe kekoe atan sendjata sadja, tapi mengadoe loeasnja pekabaran kemenangannya sendiri-sendiri.

Perang „kabar“ itoe, digoe nakan djoega oleh orang Asia. Boleh lihat selamanja Japan bilang bisa mengalahkan balatentara Tiongkok. Tapi sebaliknya kabar dari Tiongkok bilang pasoe kan Japan dipoekoel moendoer banjak jang mampoes.

Mana jang betoel? Bertempoer di medan perang, ada lain sekali dengan „bertempoer“ diatas media djoedi. Kaloe dimedja djoedi, selamanja jang menang itoe mengakoe kalah sadja, sebab taktoet diminta sama jang betoel betoel kalah.

Sportief?

si Ronda.

O. L. Mij. „Sparhulp“

Satoe - satoenja VOLKSVERZEKERING jang menjediakan berdjenis - djenis tarieven boeat Indonesier dari segala lapisan

Hoofdkantoor,

Krangganstraat 24 — Soerabaja
Vertegenwoordiger Djawa-Barat.
R. SOEMOHARTONO
Hoek Meijl. 15 Bandoeng

CRIMINALITEIT DI INDONESIA.

Dari tahoen 1933 sampai 1937.

Menoeroet grafik jang diemoem kan dalam „Econ. Weekblad“, jang paling belakang, maka ternjata bahwa kriminaliteit dari semoe bangsa di Indonesia dalam periode 1932 sampai 1937 selaloe bertambah.

Bertambahnja orang-orang jang didjatoehi hoekoeman itoe, boleh djadi disebabkan merosotnja keadaaan ekonomie, teroetama dikalangan bangsa Indonesier di Jawa. Dalam periode 1934-1935, maka djoemblah dari orang-orang Indonesiers jang dihoekoem ada bertambah banjak sekali, dan hal ini bisa djadi disebabkan gagalnja panen dalam tahoen 1934.

Sampai tahoen 1935 djoemblah dari orang-orang jang melanggar hoekoeman siks itoe banjak, sebab krisis dari tahoen 1934 masih terasa dalam tahoen berikoetnja.

Keadaan kriminaliteit dari bangsa Indonesier dan Timoer Asing di Seberang dalam tahoen 1937 ada berbedah dengan keadaan di Jawa.

BEROENTOENG

Batja koran dengan gratis dalam boelan ini.

Hanja keloearkan oelang lebih sedikit dari biasa.

Selamantja tetap dapat perkabaran jang loeas setiap hari.

Sebagai tambahan, kalau Toean ambil abonement baroe pada **BERITA OMOEM** sekarang.

Di Java dalam tahoen itoe djoemlah orang jang kena hoe koeman tetap masih bertambah mendjadi lebih banjak, sedang di Seberang djoemlah itoe mendjadi koerang sedikit.

Tetapi keadaan dikalangan bangsa koelit poetih djoestroe ada sebaliknja. Dalam th. '37 itoe, di Seberang djoemlah bangsa koelit poetih jg. kena hoe koeman bertam bah banjak, sedang di Java djoem blahnja mendjadi koerang sedikit.

Dari djoemlah orang orang jg dihoe koem koerang 95 pCt, terdri ri dari bangsa Indonesier. Perloe djoega diperhatikan bahwa bang sa koelit poetih dan bangsa Timoer Asing djoemlahnja di Indo nesia ini ada sedikit sekali, kalau disamakan dengan djoemlah rakjat Indonesia.

Dari lain grafiek lagi kita anta ranja bisa mengerti.

Sebagian jang terbesar koerang lebih 60 a7o pCt, dari orang orang Indonesiers jang dihoe koem karena mereka itoe melakoeakan vermogensmidrijf.

Delicten sematjam itoe tjoema meroepakan procentage jang ketjil boeat bangsa koelit poetih dan Timoer Asing.

Dikalangan bangsa Indonesier ternjata 90 pCt. dari Vermogens delicten itoe beroepa pentjoerian atau heling. Procentage itoe boeat bangsa Timoer Asing tjoema ada 50 pCt., sedang boeat bangsa koelit poetih procentagenja jang paling sedikit sendiri.

Di kalangan bangsa koelit poe th ini, ternjata bahwa matjam misdrijf jang bisa digolongkan ke pada vermogensmidrijf dan jang terbesar procentagenja ialah peng gelapan, penipoean, pemaloeaan soerat, Djoemlah dari mereka jang dihoe koem karena penggela pan dikalangan bangsa Timoer Asing ternjata djoega banjak.

Selandjoentja ada menjolok se kali bahwa misdrijf terhadap ba dan, dijiwa, kesobatan, kehorma tan dan sebaginja dikalangan bang sa koelit poetih, ada relatif lebih banjak dari pada dikalangan bang sa Indonesier.

Misdrijf terhadap negeri dan sebaginja kalau menoeroet imba njan jang paling banjak ialah di kalangan bangsa Timoer Asing, sedangkan jang paling sedikit di kalangan bangsa Indonesier.

Hal ini ada disebabkan, karena banjak bangsa Timoer Asing jg. dihoe koem karena misdrijven ter hadap financien negeri dan econo mische politiek dari negeri (tidak membajar belasting atau accijs) smokkel madat, melanggar crisis in dan uitvoer regelingen dan be drijfsreglementeeringen begitoe djoega misdrijven jg. berhoeboe njan dengan pekerdjaan melakoe kan kekoesaan negeri (teroetama menjogok dengan oelang dan mer intangi pekerdjaan dari sesoeatoe ambtenaar).

Boeat sekalian bangsa jg. ditoe toerkan diatas itoe relatif djoem lah dari misdrijven terhadap ne geri ada bertambah.

—c—

PENGAKOEFAN KOPRA

Persediaan banjak

Dalam tempo belakangan ini menoeroet J.B. ada banjak copra jg. disimpan di Makasar, copra mana dingkoet dari Molukken. Goedang-goedang di Makasar sekarang ada penoech dengan copra.

Dalam boelan November ka pal 2 extra dari K.P.M. mengang koet copra dari Mekassar sedjoem

lah 8.500 ton, beloem terhitoe jg. diangoet oleh kapal 2 jg. boe kan extra.

Sebagian banjak dari copra-co pra itoe ada boeat Voedingsmid delenfonds, jg. akan dikirimkan ke Nederland dan sebagian boeat persediaan Indonesia.

—s—

TENTANG PERKARA „PERASAAN KITA“

Beloem selang lama dalam ha rian ini moeat kabaran tentang perkara „Perasaan Kita“ de njan kesangsian siapa jang akan menangoeng hoetangnja P.K. itoe.

Kita memperloeakan mentjahari katrangan, dan mendapat ketera njan jang djelas, bahwa boekan nja toean R. Prawoto sendiri jang haroes memikoelnja, walau poen itoe almarhoem P.K. boe kannja officieel kepoenjaannja P. P.B., tetapi boleh dibilang officieus djoega.

Maka hal keroegian itoe di tanggoeng oleh segenapnja ang gauta PPB, jang oelangnja sebagi an soedah distortkan kepada jang wadajib semestinja.

Mendjadi tentang hal ini toean Prawoto soedah selajaknja tidak menangoeng resiconja,

—c—

TENTANG PENSIOENBANK DAN A.V.B.

Baharoe ini dalam kabaran kota kita membatja keloeh kesahnja seorang penoelis tentang kekoesoe tannja Pensioenbank Bandoeng sampai perhoeboengannja dengan A.V.B. dipoetoeskan. Dalam itoe toelisan diseroekan soepaja per hoeboengan itoe sigra diperbaiki soepaja para anggautanja djan gan sama terdjeroemoes dal am tjengkeramanja para woeker aars dan tidak sama keloear.

Hal ini bagi kita jang menda pat katrangan dari fehaknja para anggauta Pensioenbank diloearnya Solo merasa heran dan terpaksa memberi katerangan jang beleh dianggap sah. Tentang perhoe boengannja dengan AVB oleh Pensioenbank dalam masing 2 tem pat sebetoeelnja jang paling oeta ma ialah dapatnya pindjam dub belstandaardleeningen dan langja rig.

Tentang sebrakanleeningen bo leh dibilang rata-rata di masing masing tempat tidak mendapat pertolongan sama rekali dari A. V. B. Jang terseboet dalam penga bisan ini adalah biasa dilakoeakan oleh Pensioenbank, karena P. B. hadjat menolong kepada anggau tanja, dan oelang pindjaman itoe dipotong saban boelan sampai voldaan.

Biasanja para prijai pensioenan jang soedah sama hoetang pada A.V.B. itoe kehoeramatannja tidak mendjadi naik, tetapi sebaliknja, karena saban boelanja mereka sama berdesak-desakan dimoeka nja kantoer seperti boekannja ter seboet orang jang dipandang be harga. Tentang pindjaman sebra kan doeloekala dilakoeakan oleh A.V.B. djoega, tetapi karena A. V.B. tidak mendapat keoentoe njan dari itoe oelang, walapoen oelang P.B. itoe berapa restantnja tentoe ditaroek dalam A. V. B., maka A.V.B. laloe menoloknja. Maka dengan tindakannja A.V.B. itoe dengan sendiri P. B. tidak soeka berhoeboengan dengan A. V.B. lagi karena merasa dibikin tidak pada tempatnja, karena ter oetama jang dipentingkan para

Harga Pasar

DI BANDOENG DAN SOEMEDANG

Menoeroet tjataan jang paling baroe dari Ambtenaar voor de Cooperatie en den Binnenland schen handel, harga pasar adalah seperti berikoet:

Padi boeloe per 100 Kg.	f 4.20
Padi Saigon idem	f 4.50
sampai f 4.60	
Beras Tjiandjoer spec. id.	f 9.30
Idem No. 1 id	f 9.10
Idem Krawang K.B.A.	f 7.80
Idem K-B-B.	f 7.60
Idem Saigon id	f 7.90

Kedele dari Bali fr. Tjire bon per 100 Kg	f 3.20
Idem Djember id id	f 2.90

Katjang tanah (Soeok) dikoeapas per 100 Kg.	f 9.50
sampai f 9.75	

Katjang tanah (Soeok) le bih baik per 100 Kg	f 10.-
Katjang idjo id.	f 9.—

Klapa 1 bidji f 0.02 atau Casave (Singkong) per 100 Kg.	f 0.03
f 1.75	

Atji (casave meel) bikinan kampoeng per 100 Kg	f 6.60
sampai f 9.—	

Tapioca G.L.T. per 100 K.G.	f 7.50
id G.L.2—AA per 100 id	f 7.75

id Piankock " " "	f 9.—
id Blue Moon " " "	f 9.50
Kentang No 1 " " "	f 7.35

Idem No 2 " " "	f 7.—
Idem No 3 " " "	f 6.50

Kool 1 bidji dari	f 0.10
sampai f 0.20	

Wortel 10 iket dari	f 0.04
sampai f 0.15	

Biet 1 iket dari	f 0.02
sampai f 0.15	

Tomaat 10 bidji dari	f 0.04
sampai f 0.15	

Radjis per 10 iket dari	f 0.04
sampai f 0.05	

Kool merah 1 bidji dari	f 0.10
sampai f 0.25	

Sladah bokor per 10 bidji	f 0.02
sampai f 0.20	

Petsai per 10 iket	f 0.07 ^s
sampai f 0.15	

Bawang per kati	f 0.06
Lombok merah p. 100 bidji idjo	f 0.15
f 0.06	

Djeroek Garoet 1 peti f 3/4 peti	f 4.—
sampai f 3.50	

Mangga Indramajoe p. krnd.	isi 45 sampai 60 bidji f 1.—
Mangga gedong p. krndj.	isi dari 80 sampai 90 bidji f 1.35

isi dari 80 sampai 90 bidji	f 1.40
bisa djoega sampai f 1.40	

Mangga Kaweni 1 krnd.	isi dari 60 sampai 70 bidji f 0.60
Mangga Haroem manis 1 krnd.	isi 50 sampai 60 bidji f 1.75

Minjak klapa per blik dari 281/2 Kg	f 2.45
-------------------------------------	--------

Goela aren 1 boengkoes da ri f0.06	sampai f 0.20
------------------------------------	---------------

Dodol Garoet per 100 bi dji	f 0.80
Ajam p. ekor f 0.35	sampai f 0.60

Telur ayam per 10 bidji	f 0.25
Bebek (meri) per ekor dari samai	f 0.50

Telur bebek 10 bidji	f 0.20
Telur bebek asin 10 bidji	f 0.25

—s—

anggauta ialah tentang pindjaman sewaktoe-waktoe djikalau ada ke boetoehan jang penting, jang A. V.B. tidak dapat melakoeakan. Ini keadakan jang logisch.

Malahan belakangan ini kita mendapat kabar bahwa ada soe rat jang pahit dari A. V. B. bah wa seorang Pengeroes tidak di perkenankan masoek dierfjna A. V. B. boeat menerima oelang da ri anggautannja. Maka seharioes nja tentang tindakannja P. B. dan P. P. B. di Bandoeng itoe kita malahan haroes membilang bra vo, karena djikalau kita sama mengatahoei harga dirinja masing masing, kita tentoe akan dapat penghargakan semestinja.

Poela kita merasa heran bahwa oelang dalam plaatselijk itoe dita roekan dalam A.V.B. jang dirasai betoel betoel pahit. Maka soedah selajaknja bahwa Pengeroes be sarnja sigra bertindak semestinja soepaja Pensioenbank soemoem nja dapat tempat semestinja,

Djerman Inggris perang hebat di oedara

Bantoean Zweden pada Finland

Pasoekan Sovjet soedah 170 Km masoek ke Finland

PERSIAPAN DJERMAN DI SEBELAH BARAT.

Ada dikabarkan dari Parijs me noeroet HP. dienst, bahwa pihak Djerman soedah memboeat per sipaan besar sekali disepandjang batas sebalah Barat.

Berhoeboeng dengan itoe me noeroet pengiraannja orang ahli meskipoen Djerman tidak akan memboeat serangan jang hebat tapi perang itoe akan berdjalan dengan keras.

Kabar jang dikoeatkan oleh ma loemat dari Oberste Heerselein jang menerangkan bahwa patro li difront Barat itoe tambah diper koeatkan teroetama sekali dise pandjang moera soengai Saar.

BANTOEAN OENTOEK FINLAND.

Ada dikabarkan oleh Reuter HP, bahwa Finland mendpat so kongan dari beberapa negeri. Pendoeoek Noorsch soedah me ngompoeikan oelang dan dikirim kan ke Finland lebih dari satoe million kronen.

Selainnja dari itoe Noorwegen akan megirimkan satoe pasoekan ambulance jang terdiri dar 4 orang dokter dan 10 djoeroe ra wat. Disampingnja itoe ada satoe pasoekan vrijwilligers jang terdi ri dari 200 orang boeat menamb ah balatentara Finland.

Dari Stockholm ada dikabarkan bahwa Prins Karel, voorzitter dari Reode Kruis Zweden ada memberi derma kepada Finland matjam-matjam alat pengobatan sehingga lebih dari sergha sete ngah million kronen.

Soebangan dari Zweden itoe tjoekoep boeat mendirikan satoe roemah sakit goeat merawat 150 orang Fin jang loeka karena aki batnja perang. Oentoekek bekerdja dalam roemah sakit itoe, dikirim dari Zweden 20 orang banjak nja.

KAPAL INGGRIS KENA TORPEDO

Ada dikabarkan dari Oslo, bah wa kapal Inggris jang namanja „Deptford“ jang beratnja 4000 ton, telah kena torpedo didekat pasisir Noorwegen dan kapal itoe tenggelam.

BALATENTARA INGGRIS

Disoeroeh poelang. Pemerintah di Egypte telah me madjoekan permintaan kepada In ggris, soepaja balatentara Inggris jang ditempatkan disitoe soepaja lekas disoeroeh poelang.

BELGIE DIPERKOEATKAN

Boeat menambah kekoeatannja balatentara Belgie, maka pindje man oelang jang tadinja ditatap kan 2 milliard itoe dinaikkan dja di 3, 1 milliard. Begitoealah ka bar Transocean Obaid dari Brus sel.

KEMENANGAN ROESLAN.

Menoeroet berita jang disiark an dari Berlijn Obaid mendapat kabar bahwa pasoekan Roeslan jang diperkoeatkan dengan bebe rapa tank, telah bisa memasoeki daerah Finland dari sebalah Kaler sampai 170 Km. kedalam.

Belatentara Finland terpaksa moendoeur dan ketika moendoeur itoe, ia telah membakar beberapa gedoeng gedoeng jang ditinggal kan.

PERANG DI OEDARA INGGRIS DAN DJERMAN.

Diantara poelau Wangeroog dan Spiekerooq telah terdjadi per tempoeran di oedara antara ka pal oedara „Jagers“ Djerman me lawan „Bommenwerpers“ Inggris. djatoeh ditembak, sedang satoe kapal oedara Djerman djatoeh di atas laoet.

Ada 10 kapal oedara Inggris bertempoer diatas poelau poelau Noord Friesche dan itoe semoea djatoeh ditembak oleh pihak Djerman. Begitoe kabar dari pihak Djerman.

*Sedang dari pihak Inggris ada mengabarkan bahwa pesawat oed ara Djerman telah ditembak da ri atas kapal dilaoet, dan ahirnja kapal kapal oedara Djerman itoe djatoeh ke laoet, menoeroet berita Obaid.

PASOEKAN JAPAN MENJE RAH KARENA LAPAR.

HP di nst mendapat kabar dari Chungking bahwa sesoedahnja ba latantara Tionghoa soedah bisa mengambil kembali kota Sungyang semoea pasoekan Japan djadi ti dak teratoer lagi, selainnja da ri banjak jang mati, jang masih hi doep djoega terkoeroeng dan tidak bisa mendapat makanan.

Maka oleh karena itoe dengan moedah sadja, berlakoe manis 600 orang soldadoe Japan menjerah kan diri.

Inilah ada kedjadian jang per tama kali, soldadoe Japan menje rahkan diri dengan begitoe gam pang

SOE'AL KALI YANGTZE.

Soerar kabar „Kokumin Shum bun“ ada berpendapatan bahwa kesoelitan disepandjang kali Yangt ze itoe, teroetama sekali karena perboean Inggris, sebab jang belajar disitoe 90 pCt adalah selaloe kapal-kapal Inggris sadja.

Oentoekek membereskan perseli sihan di Tiongkok itoe, teroetama sekali haroes diadakan perlajaran diseloeroeh Asia Timoer, maka oleh karena itoe telah pertempoeran Tiongkok Japan itoe, pada hake katnja ada pertempoeran Japan Inggris.

FOTO

FOTO jang bersemangat hidoep-netjis dan tidak me ngenal gagal hanja di:

STUDIO

ALOEN

PR. SOEMEDANGWEG 49 — TELEFOON 674 BANDOENG.

Loear Negeri

MESDJID DI NEGERI BELANDA

Menjamboeng perkabaran kita kemarin tentang Mesdjid yang akan didirikan di Den Haag oleh seorang propagandist dari Moslim-groep Lahore, India, yang telah mendapat perintah dari pejabat pimpinannya.

Sekarang dapat poela kita barkan sebagai berikoet:

Seperti oemoem telah mengeta hoi bahwa telah lama dinegeri Belanda didirikan persatoean per satoean Islam yang dioesahkan oleh bangsa kita disana, misalnja yang dibentok oleh orang Indo nesier Sumatra, Djawa, Melajoe dll. Salah satoe dari perkoempoe lan terseboet diatas itoe telah ga boengkan dirinja dalam partij Islam yang dipimpin oleh toean Van Beetum Mohammad Ali.

Beberapa waktoe berselang telah disiarkan oleh pers kita, bahwa dinegeri Belanda telah dibentok seboeah Comité yang terdiri dari studenten bangsa kita disana. Maksoed Comité terseboet, ialah akan mendirikan seboeah mesdjid disana oentoek semoea kaeom Moeslimin yang ada dinegri Belanda, itoe Comité kemoedian gaboengkan poela dirinja dalam partij yang dipimpin oleh t. Van Beetum itoe.

Telah beberapa lamanja perkoempolan „Ahmadijah Kadian Centrum Lahore“ didirikan di Indonesia ini. Perkoempolan itoe didirikan disini atas oesahanja t. Mirza Wali Ahmad Baig, yang mana telah lama bekerja dengan beberapa pemoea2 Indonesia.

Setelah Ahmadijah itoe berdiri dengan soeboer di Indonesia ini maka t. Mirza Wali Ahmad Baig poen poelanglah ke Lahore boeat beberapa tahoen lamanja.

Berhoebong karena perintah dari perkoempolanja itoe, maka t. Mirza Wali melandjoetkan poela perjalanannja kenegeri Belanda, oentoek membitjarakan lebih landjoet tentang tjita2 dari Comité yg hendak mendirikan mesdjid, seperti terseboet diatas tadi.

Selama beliaua dinegri Belanda itoe telah mengadakan pedato2 nja berkenaan dengan maksoed nja diberbagai — bagai negeri di Nederland.

—c—

Perdjandjian tentang perhoebongan economie Japan dan Roeslan

Permoeswaratan yang menoe roet atoeran oentoek membikin perdjandjian dagang antara Japan dan Sovjet Unie akan dimoelai ken pada tg. 10 Januari yang akan datang kata pemitjara dari ministrie oeroesan loear negeri Japan.

Ia menerangkan lebih djaoeh bahwa Shikao Matsushima gezant yang baroe di Zweden dan bekas directeur dari Bureau oentoek oeroesan dagang dari Departement oeroesan loear Negeri yang akan memimpin technisch delegatie Japan pada mana djoega akan toeroet Kota Hoketsu, secretaris dari ambassade Japan di Berlin dan Mitsuo Tanaka, secretaris dari Bureau oentoek oeroesan dagang dari departement Oeroesan loear Negeri.

Matsushima dan Tanaka pada tanggal 20 ini boelan aken berangkat dari Tokio ka Moskou boeat membantoe ambassadeur Togoh pada pemitjaraan dagang dengan Sovjet commissaris oentoek per dagangan loear negeri Mikoyan.

Atas pertanjaan barang-barang dagangan apakah yang aken ditoe roetken pada itoe dalam perdjandjian dagang maka pemitjara tida maoe memberikan commentaar.

Atas pertanjaan apakah perdjandjian dengan Sovjet Unie itoe sekarang aken mengganti idem dengan Amerika Serikat maka pemitjara mendjawab, bahwa itoe theoretisch bisa kedjadian. Lebih ia menerangkan, bahwa dalam keadaan dengan mana antara itoe doea negeri tida ada perdjandjian nja sekarang ada perloe boeat momeoetes semoea soal yang be om dipoetes yang timboel antara itoe doea negeri.

Akan tetapi, kata pemitjara telah diambil peratoeran yang constructief boeat mengatoer perhoebongannja antara Japan dan Amerika Serikat.

Dengan itoe pemitjara menoe djoekkan pada kabar pers dari Washington yang wartakan bahwa State Departement telah kirim in structie baroe pada ambassadeur Grew boeat melandjoetkan pemitjaraannja di Tokio. Beloe m adakan peratoeran oentoek itoe permoesawaratan baroe antara Nomura dan Grew akan tetapi bisa djadi, bahwa Nomura akan minta pada ambassadeur Amerika soepaja datang pada Departement Oeroesan loear Negeri oentoek membikin pemitjaraan baroe boeat membikin terang si kap Japan.

SOENGEI YANGTZE.

Atas pertanjaan apakah Grew minta boeat memboeka poela soengei Yangtze maka pemitjara membantah itoe dan menerangkan bahwa tiap2 oeroesan yang dise boet oleh Grew tida hanja diti jarakan oleh pemerintah Japan akan tetapi djoega oleh pemitjara2 Japan ditempatnja.

Setelah menoe djoekkan bahwa keadaan — oleh tidak adanya per djandjian dagang antara kedoea nja negeri — ada meroegikan ba gi Amerika Sarikat dan Japan oleh karena toeh 70 sampai 80 pCt. dari export dari Californie dikirim ke Japan, maka pemitjara mengharap, bahwa dengan ber hasil akan didapat djalannja boe at menjegah bahwa akan timboel keadaan yang demikian antara Japan dan Amerika Sarikat. Seba gai diketahoeh bahwa perdjandjian itoe akan habis temponja pada tanggal 26 Januari.

Atas pertanjaan tentang bisa nja dibikin kemoefakatan commerciel boeat sementara antara Japan dan Amerika Sarikat, maka pemitjara mendjawab bahwa ini seanteronja tergantoeng dari kedoeanja partij.

Harga Pasar

Pasar Betawi

Tepoeng terigo. Tjap Kodok f 2,— tjap Boeroeng kalong, Koe da merah dan Harrison f 1,85 laen-laen merk dari f 1,80 sampe f 1,75 per bantal.

Goela. Sup. Hoofd Suiker f 11,20 per karoeng dari 102 kg. terima di dalam goedang pendjoel.

Minjak klapa. Harga roepa-roepa merk f 1,82 1/2 per blik dari 14 3/4 kg.

Copra. Barang sedia kwaliteit Bantam 95 pCt. kering f 6,60 sampai f 6,80 per 100 kg. terima di Fabrik.

Katjang tanah. Kaloearan Cheribon dan Bogor f 11,— per 100 kg. Kentang. Kaloearan Bandoeng f 7,— sampe f 7,75 per 100 kg.

Emping blindjo. Kaloearan La boean no. 1 f 28,— no. 2 f 24,— Tjilegon no. 1 f 27,— dan no. 2 f 23,50 per 100 kg.

Asem. Kaloearan Soerabaja no. 1 f 8,25 sampai f 8,75 per 100 kg.

Bawang merah. Cheribon Toaliap f 7,75 Tjongtoa f 7,— dan Tjongliap f 6,— per 100 kg.

Katjang kadele. PMI Pasoeroean dan Probolinggo lev. Dec. f 4,86 pendjoel f 4,78 pembeli PMI wagen Djember lev. Dec f 4,70 pendjoel f 4,61 1/2 pembeli dan Dec Jan f 5,06 pendjoel, Gendja Tegal-Cheribon cif Pasar Ikan f 5,39 sampe f 5,55 per 100 kg.

Tapioca meel. Kwaliteit A, roepa-roepa merk franco wagen Tg. Priok-Cheribon f 7,35 dan kwaliteit AA f 7,75 per 100 kg.

Damar. Sumatra export kwaliteit A-E lev. Dec f 27,— per djoeal dan Pontianak A-E 26,— per 100 kg. berikoet peti.

Karet. Standard Sheets dan Standard Crepe lev. Dec. f 0,35 3/8 dan f 0,36 3/8 pembeli per 1/2 kg.

Citronella. Kemaren pasar ada djadi contract A. lev Jan Dec 1940 f 1,30 per kg. Ini pagi lev Dec f 1,37 1/2 pembeli f 1,40 dan lev Jan Dec 1940 f 1,30 nom.

Koffie. e.k Telok 15pCt. triago lev Dec Jan f 10,— pembeli f 10,— 25 pendjoel per 100 kg.

TJIN TJOE KAUW TJOO SAN TJAP

OBAT BATOEK IKAN MAS

BATOEK ENTENG 3 SAMPE 1/2 DOZIJN MISTI BAIK
— KERAS 1/2 DOZ SAMPE 1 DOZ —

ORANG-ORANG LELAKI
ATAWA PREMPOEAN
IDEA DAN MOEDA
ANAK ANAK DAN
ORANG BOENTING
SEMEOEA
BOLE MINDEM

5 MENIT
BERBEKTI

Hoofddepot **TOKO OBAT TAY AN HOO**
TANAH LAPANG 10 TEL No 1620 BATAVIA

Hoofddepot : TOKO OBAT TAY AN HOO Tanah Lapang Glodog No 10 TELEFOON 1620 - BATAVIA

Agenten : BANDOENG : DJIN SENG TONG—BAN AN HOO—ENG SENG TJAN—BAN KA TJOEN—DJIE THIAN HOO—DJIE HOO TONG—THIAN SENG HOO—THAY SENG TONG—BAN SIOE TJOEN—THIAN SIOE TONG—BAN GOAN TJOEN — Tjimahi : Po An Tong—Djokja : Tay An Tjan Tegal : Po Seng Tong—Lampung : Tay Seng Ho—Tandjoeng Pandan : Tie An Tong—Soekaboemi : Po Tjoe Tong—Pekalongan : Tay Tjoe Hoo—Blitar : Eng Tong Hoo—Tjilatjap : Tjee Lam Yok Pong—Solo : Eng Tay Hoo—Makasar : Eng Tay Hoo—Tasikmalaja : Ek Goan Tong—Djember : Eng Seng Hoo—Lahet : Tjee Tjong Tong—Malang Tek An Hoo—Lam Tong Yok Pong—Magelang : Thay An Tong—Djombang : Tjee Seng Hoo—Madioen : Eng Tjoe Hoo—Indramajoe : Ek Sioe Hoo—Soerabaja : Tjee Bin Yok Pong—Ie Kiem Tie—Ie Djen San—Semarang : Ngo Hok Cong—Gombong : Theng Tjhecn Yok Pong—Toeloengagoeng : Tay Seng Hoo—Palembang : Tian Seng Kok—Tjepoe : Eng Tek Hoo—Garoe : Tong Hoo Tong—Tjirebon : Tong Bie—Tangerang : Ban Hok Soen—Buitenzorg : Eng Hok An—Semarang : Poen Leng Tong—Tjikampek : Seng Seng Tong—Modjokerto : Tjee An Jok Tong—Banjoewangi : Ban An Jok Pang—Poerwokarto Eng Tjoe Ho—Tjickarang : Siong Hoo Tong—Karawang : Ho Pa Nian—Kediri : Djie An Koe:ng—Soekaboemi : Tong Tan Yok Pong. (Irab

Lada item. Pasar kemarin ada djadi e.k. Batavia lev Dec Jan f 9,50 dan lev terseboet e.k. Telok ada djadi f 9,10 dan f 9,— per 100 kg. Ini pagi lev Dec Jan f 8,80 pembeli f 9,— pendjoel dan lev Febr Mrt 1940 f 8,90 pembeli f 9,10 pendjoel. Noteering Londen boeat party yang soeda ada sedia di kapal 3 3/8 d. per lb. Noteering New York Spot 4,00 pendjoel (naek 5 punt) Dec 3,85 pembeli (toeroen 10 punt) dan Januari 3,90 pembeli (toeroen 15p.)

Lada poetih. Lev Dec Jan lob Pangkal Pinang f 20,— pembeli f 22,— pendjoel per 100 kg. Noteering Londen boeat party yang soeda sedia di kapal 4 3/8 d. per lb.

Pasar beras di Betawi

(Via Makelaarskantoor Westlink)

Krawang: frango wagon Ringbaan Batavia.
Beras Huller boeloe KBB lev Dec. ditawarkan f 7,20 1/2
Tjandjoer: franco wagon Tjandjoer.
Beras Mach. Ven Foeng S.P.A. Dec. ditawarkan f 8,70
Beras Machine SLR lev. Dec. ditawarkan f 8,40
Beras Machine Oey Kam Hoa O.S.H. lev. Dec. ditawarkan f 8,85
Beras Machine Oey Kam Hoa O. K. H. lev. Dec. ditawarkan f 8,50
Boemioe: franco wagon Boemioe.
Beras Slyp boeloe H. lev. Dec. ditawarkan f 7,69
Dec ditawarkan f 8,50
Beras Slyp boeloe H. G. Indramajoe: fob. Cheribon prauw Pasar Ikan.
Beras Lölösan Tjeree I.T.L. lev. Dec. ditawarkan f 6,56
Slawi: franco prauw K.P.M. Tegal.
Beras Slyp boeloe O.T.B. lev. Dec. ditawarkan f 7,63
Beras Slyp Eng Seng ditawarkan f 8,01 1/2
O.T.S. lev. Dec. f 7,28 1/2
Ketan Slyp lev. Dec.

Perdagangan ketjil dari beras di Batavia.

Per 100 kg.
Ketan Java f 9,—

Beras Huller boeloe K.B.B. Krawang f 7,65
Beras Machine Tjian-djoer S.P.A. f 9,50

—c—

Palembang.

Ambtenaar voor de Coöperatie en Binnenlandschen Handel member tjetatan sebagai berikoet:

Beras tjere 5pCt dari S'baja dan Banjoewangi per 100 Kg. f 9,25
pada soedagar ketjil f 10,50
Beras tjere 15pCt dari id. per 100 Kg f 8,90
pada soedagar ketjil f 10,—

Beras Palembang No. 1 per 100 Kg. f 6,23
pada soedagar ketjil f 7,—

Beras ketan dari Siam per 100 Kg. f 10,30
pada soedagar ketjil f 12,50

Beras ketan dari Djawa per 100 Kg. f 9,60
pada soedagar ketjil f 11,50

Dedek Palembang No 1 per 100 Kg. f 1,60
Idem No 2 idem f 1,62
Dedek oeloe per 100 kg f 0,40

Kadele dari Ampenan per 100 kg f 8,—
pada soedagar ketjil f 8,50

Kadele dari Djawa per 100 kg f 8,—
pada soedagar ketjil f 8,50

Kadele dari Palembang per 100 kg f 8,10
pada soedagar ketjil f 8,50

Katjang idjo dari Djawa per 100 kg f 8,90
dari soedagar ketjil f 10,50

Katjang tanah dari Tjirb. per 100 kg f 12,95
pada soedagar ketjil f 14,50

Widjen item dari Ogan per 100 kg f —,—
Widjen poetih idem f —,—
Kool dari Padang per 100 f 15,—
Idem pada soedagar ketjil f 16,—
Kool merah per pond f 0,—
Kool dari Djember per 100 kg f 14,— per pond f 0,10
Sawi per pond f 0,06
Prai per pond f 0,10
Tomaat per pond f 0,12 1/2
Wortel dari Btw. p. pond f 0,10
Biet idem f 0,10
Bajam satoe iket f 0,03
Lobak idem f 0,05
Oebi ketela per 1 kg f 0,05
Selada 10 iket f 0,08

Toean soedah batja s.k.
„Berita-oemoem“
Oude Kerkhofweg 16 Bandoeng
Minta mendjadi langgan kepada Adm. soerat kabar ini, yang loeas pe mandangannja tentoe me njenangkan.

Kentang (koemeli) dari Be tawi per 100 kg f 10,10
dari soedagar ketjil f 12,—
Idem dari Bandoeng f 11,98
pada soedagar betjil f 13,50
Danas per 1000 bidji f 20,—
per 1 bidji f 0,03
Pisang besar 1 tandan f 0,30
per 1 sisir f 0,05
Idem ketjil 1 tandan f 0,20
per 1 sisir f 0,03 1/2
Djeroek besar per krand, f —,—
boeat 1 bidji f 0,08 sampai f —,—

Mangga Indramajoe per 1 peti f 2,75
boeat 1 bidji f 0,03 sampai f 0,07

Mangga Madoe per 1 peti f 3,—
per 1 bidji dari f 0,05 sampai f 0,10

Mangga golek per 1 peti f 3,—
p. 1 bidji dari f 0,05 sampai f 0,10

Mangga haroemanis p. 1 pt. f 3,—
p. 1 bidji dari f 0,05 sampai f 0,10

Ajam per ekor dari f 0,35
sampai f 0,80

Bebek per ekor f 0,50

Telur bebek dari Betawi per 300 bidji f 6,70
per 10 bidji f 0,24
Idem asin per 300 bidji f 6,40
per 10 bidji f 0,23

Telur Ajam dari Palembang per 100 bidji f 2,80
per 10 bidji f 0,30

Minjak klapa tjap ajam per blik besar f 2,35
per botol f 0,12 1/2
Idem blik ketjil f 0,60
ketengan per botol f 0,12 1/2
Goela pasir poeti per lookg f 12,40
per 1 kg f 0,14

Goela aren dari Ogan per boengkoes f 0,06
Dodol Garoet per 100 st. f 3,40

—s—
Djika toean mengirimkan Postwissel oentoek membajar „Beroem“ djangan loepa toe lis nomer Abone toean.

Becita Oemoem

Negeri neutral main main dengan api

Sepanjang pengetahuan kita, maka arti perkataan neutral itoe tidak ikoet kekanan dan tidak ikoet kekiri. Tetapi dalam kalangan di plomatie, maka arti perkataan neutral itoe lain sekali, dan bisa diartikan matjam matjam.

Tjobalah periksa, keadaan ke adaan internasional, dimana negeri totaliter bertempoer saling boeoh menghadapi negeri demokratic.

Amerika neutral terhadap perang dibenoa Europa. Karena pendiriannya neutral itoe, maka jang tadinja Amerika ta akan mendjoel alat perang pada negeri negeri jang baroe perang, sekarang dengan leoeasa mendjoel alat perang sebanjak banjaknja, teroetama kepada geallieerden, dengan perdjandjian bajaran contant, dan barang pesenan haroes diam bil sendiri. Soal perang antara Djerman sefihak, dan Perantjis Inggeris sefihak ta' perloe kita berpandangan, karena roepa roepa jang kedoea moesoe keboeoe tan itoe sama koeatnja, sama be ratnja.

Kedjadian jang paling belakang inilah jang amat menarik perhatian kita. Roeslan, seboeah negeri jang besar, dan mempoenjai pen doeok ta' koerang dari 180, million, menjerang negeri jang paling ketjil, ialah Finland, jang hanya mempoenjai pen doeok 3,8 million. Karena perbedaan pen doeok seolah olah peribahasa doerian moesoe mentimoen inilah menggerakan hati sanebari tiap tiap orang jang mengenal keadilan dan kesopanan. Karena be sarnja perbedaan kekoetan itoe lah, kebanjakan negeri loepa pada pendiriannya neutral.

Zweden dan Noorwegen, negeri tetangganya menjokong materiell dan moreel pada negeri tetangganya. Inggeris ta' maoe keting galan. Honggaria dan Italia telah mengirinkan sokongannya. Negeri Belanda ta' maoe ketinggalan. Dengan sekedjap mata sadja di Den Haag bisa tidikoempolkan

sebanjak oewang f15.000 dengan ditambah lagi dari seorang jang tidak maoe diseboetkan namanja sebesar f100.000, sehingga dari negeri Belanda sadja soedah begi ni besar. Bagaimanakah sikapnja Djerman, soedah didapat f250.000.

Djerman djoega berdiri neutral atas kedjadian dinegara se belah Oetara itoe. Bagaimana ke neutralanjnja? Dengan membeslahi sekaliannja sokongan, jang dikirimkan ke Finland. Kapal-kapal terbang Italia, dan al sendjata dari Honggaria dengan terang terangan dibeslahnja. Selain dari pada itoe, sekaliannja anggauta Volkenbond jang memberi sokongan kepada Finland dianggapnja oleh Djerman tidak neutral lagi, meskipun Volkenbond tidak berani mengambil kepoesoesan jang tegak.

Sovjet-Roeslan dengan gampang menolak oesoelnj Volkenbond, oentoek memberhentikan pertempoerannja. Apa sebab? Tidak lain, karena Einland itoe tjiptanja Volkenbond, jang dipandang sebagai Een doorn in het oog, boeat kemadjoennja Roesland.

Sering kita oemoemkan, bahwa perang di Europa itoe mendjalar dan membahajakan pada pergoeolan hidoep. Kita ingin, dan menghendaki damai, damai seloeroeh doenia.

Damai bisa tertjapai, kalau masing-masing negara ichlas dan toeloes memberikan haknja dipertoean pada masing-masing bangsa, djanganlah recht itoe didasarkan atas tadjam atau toempoelnja banjonet.

Dengan adanya serangan raksa sa Roeslan terhadap negara tetangganya, maka indirect doenia pada ini waktoe telah terlibet dalam peperangan. Seorangpoen ta' ada jang dapat memberhentikan perang ini, selama doenia diperintahnja oleh rasa, bahwa pemerintahannja adalah jg. lebih adil dari pada jang adil.

Spr.

INDONESIA

Oetoesan M. I. A. I. ke Djepang.

Soedah datang di Soerabaja dengan kapal „Nitiran Maru“.

Pembijtaraan S. O. dengan Mr. Kasmat.

Kemaren sore, hari Senen, 11 Desember 1939 dengan kapal „Nitiran Maru“, telah datang kembali oetoesan M. I. A. I. dari Djepang.

Sekira djam setengah 6 kapal masoek ke dalam pelabohan, dan sekira djam 6 oetoesan M. I. A. I. soedah dapat mendarat disamboet oleh para Moeslimin di Soerabaja.

Seperti diketahoei, oetoesan terseboet terdiri dari:

Ketoea toean H. Abdoelkahr Moedzakir penoelis I toean Mr. Kasmat, penoelis II toean R. H. Farid Ma'roef, bendahara toean Abdulah b n Oesman Alamoedi, commissaris toean H. Mahfoed Siddiep.

Oentoek keperloean membatja, maka kita perloe menemoi oetoesan itoe, boeat menanjakan beberapa hal jang kiranja perloe diketahoei dengan lekas.

Kita datang di hotel „Kema djoean“ di Kampementstrat. Di sitoe kita berdjoempa dengan beberapa antara oetoesan tadi, an taranja Mr. Kasmat, jang memberi keterangan antara lain sebagai berikoet:

Seperti diketahoei, berangkat oetoesan M. I. A. I. dari Soerabaja ke Djepang jalah pada tanggal 2 November dengan kapal „Nitiran Maru“ djoega.

Pelajaran kapal itoe meliwati Borneo dan Philipina (tidak berlaboeh) dan teroes menoedjoe ke Kobe. Lamanja pelajaran terseboet ada 10 hari.

Pada tanggal 12 November datang di Djepang dengan selamat. Selama pelajaran itoe tidak didapat pengalaman apa apa jg perloe diwartakan.

Di Kobe oetoesan M. I. A. I. di terima oleh wakil perkoempoelan Islam di Nippon dengan gembira dan hormat.

Selanjoeitnja kota kota negeri Djepang jang dikoendjoengi oleh oetoesan M. I. A. I. adalah Tokio, Osaka dan Nagoja.

Lamanja di negeri Matahari terbit itoe ada 18 hari. Waktoe ini dipergoenakan selainnja mengoendjoengi pertemoean antara wakil wakil Islam, sebagai toedjoean pertama, djoega dipergoek nakan boeat melihat lihat paberik paberik dan museum museum di masing masing kota terseboet.

Adapoen pertemoean antara oetoesan - oetoesan Islam itoe di lakoean di Tokio. Jang hadir selainnja wakil Indonesia, poen djoega wakil India, Mantsjoekwo, Jemen, Tiongkok d.l.l.-nja, djoem lahnja semoea ada 45 orang.

Di Tokio oetoesan M. I. A. I. djoega bertemoe dengan studen ten bangsa Indonesia, jang menerima oetoesan terseboet dalam seboeah restaurant jang besar di Tokio.

Di restaurant itoe diadakan pesta Hari Raya. Jang hadir ke tjoeali oetoesan M. I. A. I. ada 18 orang studenten.

Pesta terseboet diatoer setjara Djepang, artinja dengan doeoe di atas tikar dan makannja dengan menggoenakan soempit.

Mereka semoea mengirim salam kepada orang toea dan ke loearganja di Indonesia dengan perantaraan oetoesan M. I. A. I.

Pengalaman jang didapat oleh oetoesan M. I. A. I. di Djepang tidak begitoe banjak. Waktoe 18 hari ternjata amat koerang boeat

mendapatkan kesan sjang sempoerna.

Di Djepang ketika itoe dirasa amat dingin hawanja.

Lain dari pada jang terseboet tadi, oetoesan M. I. A. I. djoega melihat-lihat peroesahaan soerat kabar disana, antara lain s.k. Tokio Niti-Niti, jang diterbitkan dikota Tokio, dengan oplag 3 miljoen tiap harinja.

Poen djoega di Osaka soedah dikoendjoengi peroesahaan soerat kabar, jalah Osaka Mainiti, jang mempoenjai oplag kira2 3 miljoen djoega tiap harinja.

Kedoea soerat kabar tadi ketjoeali keloear dalam bahasa Djepang, poen djoega keloear dalam bahasa Inggeris.

Boeat keperloean orang Islam disana, di Tokio, di Nagoja, dan di Kobe didirikan Masdjid-masdjid jang besar.

Di Tokio boeat lamanja 7 hari dan di Osaka boeat lamanja 5 hari telah diadakan tentoostelling keboedajan Islam jang masing masing soedah dikoendjoengi oleh 3 miljoen dan 2 miljoen publik.

Dalam tentoostelling tadi antara lain dipertoendjoekkan Panorama's (pemandangan alam), barang barang pertemoenan, kitab-kitab Al Qur'an dan kitab Islam lainnja, gambar-gambar dari negeri Islam, jang mempertoendjoekkan orang menaik oenta, jang memper toendjoekkan Mesjdjid di Mesir dan lain sebagainya.

Mengoendjoengi tentoostelling inilah toedjoean jang pertama djoega dari oetoesan M. I. A. I. datang di Djepang itoe.

Kembali dari Djepang, oetoesan M. I. A. I. mendapatkan sedikit pengalaman ditengah laetan jalah berhoeboeng dengan ajoe nan gelombang di laetan Pacific.

Sakalipoen begitoe, oetoesan M. I. A. I. datang di Soerabaja dengan selamat dan sehat walafiat.

Di Soerabaja sini masih akan diadakan pertemoean-pertemoean, jang berhoeboeng dengan kepergian oetoesan itoe ke Matahari Ferbit terseboet.

Sekianlah sedikit keterangan jang kita dapat dari Mr. Kasmat. Kabar lebih djoeah daripada perdjalanann oetoesan M. I. A. I. terseboet akan kita moeatkan dalam harian kita ini poela.

-s-

Goenoeng Merapi meletoes

Dengan singkat kemarin telah kita kabarkan, bahwa goenoeng Merapi jang letaknja disebelah Oetara Djokja dibatas Djokja, Semarang, Magelang, telah meletoes lagi. Pada tahoen 1930, goenoeng itoe telah meletoes, sekarang meletoes lagi.

Pada hari Rebo kemaren doelo, sekira djam 5,50 menit goenoeng Merapi itoe moelai menjemboerkan aboe, jang tidak lama kemoedian diikoeti oleh letoepan jang hebat, dibarengi dengan semboeran batoe-batoe ketjil dan aboe. Lahar jang kemerah-merahan mengalirnja sampai ditapal batas hoetan. Hoetan aboe ta' keting galan.

Poetjoe goenoeng itoe, karena tebalnja pedoet ta' kelihatan dari djoeah.

Sampai djam 7 malam ta' kedingaran peletoesan lagi. Dikabarkan, bahwa hoofd Vulkaandienst, Dr. Stehn, jang pada hari Selasa dari Bandoeng berangkat ke Keloet oentoek mengadakan inspectie pada hari Kamis telah kembali menoedjoe Magelang, begitoe poela Dr. Neumann kemarin pagi dari Bandoeng menoesoel ke Magelang. Selanjoeitnja dikabarkan, bahwa goenoeng Merapi, sehabisnja meletoep sekali, sampai sekarang tidak meletoep lagi.

Toekang Bandrek.

Lahar jang disemboerkan, waktoe goenoeng itoe meletoep, mengalir kedjoeroesan Oetara, ma soek kedjoerang-djoerangnja kali Senawo dan kali Trising. Waktoe goenoeng Merapi itoe meletoep pada tahoen 1930, larinja lahar kesebelah Timoer, menoedjoe kali Blongkeng.

Laharnja mengalir sampai Baba dan dan Krinding, tempat pengamat-ngamatan dienst Vulkanologis.

Resident Kedoe, patih, dan beberapa orang pembesar lagi dari Magelang sama berangkat menoedjoe Moentilan. dan dari sana teroes mengoendjoengi salah satoe desa, jang letaknja paling dekat dengan goenoeng Merapi itoe. Pendoeok desa sama di koempoelkan dipasar diberi nasehat, boleh djadi mereka itoe haroes meninggalkan tempat tinggalnja. Resident Kedoe, sehabisnja mengoendjoengi desa itoe laloe kembali ke Magelang, sedang Regent dan Patih tetap tinggal di Moentilan. Sebagian besar djalan dari Magelang jang menoedjoe ke Djokja tertoeoep dengan aboe, toelis Aneta-Aid.

-s-



Kaloe merasa kepala poesing, kaki tangan pegel, sakit dada, sakit pinggang dan l.l.s. lantas gosok dengan
OBAT BALSEM TJAP MATJAN
jang bisa ilangkan sakitnja dengan tjepet!



BISA DAPAT BELI DIANTERO TEMPAT

Rapot-rapot dari komisi-komisi „Pemakaian Bahasa Indonesia di Nederland“

„Pemberantasan boeta hoeroef“ dan keadaan ekonomi kaem tani Indonesia, dalam konperensi Keboedajaan Indonesia di Nederland

[Verslag Komits konperensi Keboedajaan Indonesia oentoek „Antara“.]

Pemimpin toean Soemitro dan Rapporteurs toean Mr Soemardi Mangoenkoesomo dan toean R. Sono. Konperensi Keboedajaan Indonesia yang diadakan di Leiden pada tanggal 23-25 Nov 1939 berpendapat, bahwa kaem Indonesia di Nederland, teroeta-na kaem peladjar, tidak paham memakai bahasa Indonesia dengan sempoerna. Berpendapat, bahwa keadaan demikian itoe;

- a merintangi perhatian akan keadaan di Tanah air Indonesia.
 - b merintangi pengetahuan tentang apa yang hidoep dalam sa-neberai rakjat Indonesia.
 - c, menghalangi kejinsjafan akan kepentingan kemadjoenrakjat dan tanah air oemoemnja.
- Berpendapat, bahwa kefa-haman memakai bahasa Indonesia, ialah soetoe syarat yg terpenting oentoek bekerdja dikemoedian hari oentoek kepentingan rakjat; berpendapat, bahwa kaem boeroeh Indonesia memoenjai bagian yg terpenting dalam pembangoenan masyarakat Indonesia, maka mereka djoega perloe memakai bahasa Indonesia dengan sempoerna.

Menetapkan.

Memadjoekan oesoel oesoel kepada perkoempolan perkoempolan Indonesia di Nederland dan berse-roe kepada saudara saudara sebang-sa, mengoesebakan djalan djalan oentoek mengembangkan bahasa Indonesia, sebagai berikut:

1. Mengadakan koersoes bahasa Indonesia
2. Mengadakan pembitjaraan pembitjaraan tentang pelbagai soal soal dalam bahasa Indonesia.
3. Mendirikan perkoempolan peroesingan (dispuutgezelschappen) tentang ilmoe pengetahuan.
4. Dalam pergoealan itoe sama lain sebisa bisanja memakai bahasa Indonesia.
5. Membuatja soerat soerat kabar dan madjalah madjalah Indonesia bersama sama.
6. Mencilis karangan karangan bahasa Indonesia.
7. Mengadakan „Hari bahasa Indonesia“.
8. Memberi derma dan badiah kepada seseorang yang mengarang boekoe boekoe dan karangan karangan kescasastraan dalam Bahasa Indonesia.
9. Sebisa bisanja dalam rapat rapat digoealkan bahasa Indonesia.
10. Mengeloesarkan daftar faham faham dan perkataan perkataan, baroe tentang ilmoe pengetahuan dan teknik oentoek perbendaharaan kata bahasa Indonesia.
11. Mengadakan „Taman Poestaku“ dengan boekoe boekoe dalam bahasa Indonesia
12. Mengadakan „Pergoeroean Rakjat“ oentoek mempeladjar bahasa Indonesia.

Tjatatlan:

Berhoeboeng dengan oesoel komisi „Pemberantasan Boeta Hoeroef“ maka dalam pergoeroean itoe djoega diadjarakan hoeroef ABC.

Rapot dari komisi pemberantasan boeta hoeroef.

Pemimpin toean Amir Amzih dan rapporteurs terdiri dari toean Mr. Soetishio, perlindoengan MO dan S. Hamzih.

Kooperensi berpendapat:

- a bahwa terbanyak dari kaem boeroeh bangsa Indonesia di Nederland tidak pandai membuatja dan menoeelis
- b bahwa kewadajan kita oentoek memperbaihi keadaan tersebut
- c bahwa pemberantasan boeta hoeroef di Nederland ialah bagian

dari pergerakan oentoek mening-gikan derajat bangsa Indonesia. d bahwa oesah pemberantasan boeta hoeroef diantara mereka itoe sampai sekarang tidak memoesakan, e bahwa pekerdjaan ini ialah sa-toe kesempatan dan syarat oentoek merapatkan kaem boeroeh dan kaem peladjar.

Menetapkan

Memadjoekan oesoel oesoel kepada perkoempolan perkoempolan Indonesia di Nederland.

I Membangoenkan Pergoeroean Rakjat Indonesia

Pergoeroean tersebut bermaksud memberantas boeta hoeroef, oesah mana dapat diloesakan dengan pe-ladjaran bahasa Indonesia.

II. Syarat syarat oentoek mentjapai maksod ini ialah:

1. Mengadakan propaganda digolongan kaem boeta hoeroef oentoek menoeendjoekkan keperluan kepadoain membuatja dan menoeelis, dan menginsjifikan kaem peladjar, bahwa boeta hoeroef antara Rakjat Indonesia menjadji hindar kemadjoean Noesa dan Bangsa.
2. Membikin atau beroesah mengadakan peladjaran.
3. Mentjari perhoeboengan dengan pergoeroean pergoeroean rakjat dilain lain negeri, teroeta-na di Nederland

III Oentoek membajar ongkos ongkos.

- 1 Mengadakan fonds
- 2 Mewadjabkan orang sekolah
- 3 Derma dan sebagainya.

Rapot dari Komisi „Keadaan ekonomi dari kaem tani Indonesia“.

Pemimpin toean Soemitro Djojo dan rapporteurs toean toean: Moe hammad dan Santos. Kaem tani di Indonesia dibagi menoeeroet kepoeinjaan tanah:

- 1 Tani yang memoenjai tanah belandja sehari hari 3-4 sen (lom bok sajoer dan geram).
- 2 Tani yang tidak memoenjai tanah belandja 8 sen sehari terhi toeng orang pembeli nasi.

Pokok dari sebab kemelaratan pendoedoek Indonesia ialah soeso-enan ekonomis yang semata mata oentoek memperhatikan pengloe-an hasil hasil boemi keloeaer negeri. Soesoenan demikian itoe di-tambah lagi dengan kepoeinjaan tanah yang ketjil ketjil Soesoenan ekonomis tersebut itoe sangat de-pat dipengsoeroehi oleh kagoetiaan keadaan negeri. Demikian itoe di-sebabkan seperti yang telah dikata-kan diatas oleh pendoejealan ha-sil hasil tanaman Indonesia di pa-sar doenia. Toeroenis Konjuktur menjebabkan kedjadian yang soe-dah boet Indonesia.

a. Sangat bajak kaem tani yang doeloe memoenjai pekerdjaan diloeser desa, poen ke desa yang ditinggalkannya doeloe.

b. Kaem tani tak dapat pekerdjaan lain diwaktu tidak ada pekerdjaan pertanian

c. Harga barang didalam negeri, djoega sangat toeroen, akan tetep, ongkos ongkos belandja kaem tani seimbang toeroennja

Apakah yang haroes dikerdjaka oentoek menghapoeskan kesoeokrat kesoeokrat ini dalam akarnja?

I Indestri yang koet

Memadjoekan pekerdjaan dilapa-ngan perdagangan dan perniagaan

Artinja:

1 Perekonomian Indonesia tidak akan begitoe gampang dipengsoeroe-hi oleh kezoetjangan ekonomi di loear negeri.

2. Kaem tani mendapat djoega kasempetan oentoek bekerdja di tempat tempat lain dari dalam pe-roesahan pertanian yang besar.

3. Sebagian dari kelebihan pen-doedoek dipelo Djawa dapat peng hidoepan.

Keadaan sekarang dan beberapa atoeran yang perloe sekali di djalakan. Alat yang terpenting dan perloe sekali pada masa sekarang ini, ialah persatoean atas dasar ko-perasi. Ini perloe oentoek mendo-rog soepaja pekerdjaan dilapan-gan dan perniagaan dari desa ke-arah jang lebih sampoerna dan djoega oentoek memperbaihi dan menegoehkan kedoesokan kaem tani, kaem pedagan dan kaem perniagaan jang ketjil ketjil.

Pengaroeh dari perkoempolan perkoempolan koperasi

a. Atas lapangan pertanian, soetoe alat yang baik sekali oen-toek membebaskan kaem tani dari bebun hoefang. Didalam pro-doeksi mereka dapat membeli ba-ntjak dan lain lain alat pertanian yang perloe. Ini akan memperke-atkan kedoesokan kaem tani ter-hadap kaem lintah darat dan pem-beli hasilnja.

b. Dilapangan perdagangan da-lam hakekatnja sama dengan yang tersebut diatas. mendjoesi berse-ma sama, soempamanja; hasil hasil pertanian, hasil hasil dari mena-nam kebun, boeh boeahan. De-ngan djalan demikian barang ba-rang ini dapat didjoes di-pasjer jg letaknja lebih djoes dan penggoe-uan alat alat pengangkoean jg lebih sempoerna.

c. Dilapangan Indestri disini per-niagaan ketjil pada waktu seka-rang penting sekali.

Keperntingan ini diboehtikan oleh djoemlehuja orang orang yang bekerdja disini dan bajaknja pada-patan dari rakjat, dan harga pro-doeksi (dengan perkataan „penting seka-l“ itoe dimaksodkan ialah hal ini dibandingkan dengan indoes-tri barang di poloer Djawa dan indoes-tri pertengahan). Sajang sekali perniagaan yang ketjil ketjil ini terpetjeh petjeh, dan oleh kareoa pengetahuan perekonomian sedikit sekali, peroesahan peroesahan ini moedah sekali mendjadi mangsa pembeli hasil perniagaan.

Artinja koperasi seperti dilapa-ngan pertanian dan perniagaan, ten-tang pembelian bahan bahan, pem-a-kalaan jang sepoeh poeh di-dari ri alat alat dan pedjoellan ha-sil hasil.

Kesimpoeolan: perdagangan dan perniagaan dari dan oentoek bangsa Indonesia mesti di-perkoetkan dan dimadjoekan. Ini akan berakibat baik dipergoesalan hidoep ekonomis desa. Alat ialah „koperasi“.

Resoloesi

1. Kaem Intelek bisa mendjadi faktor2 yang besar dalam kerdjanja koperasi. Didalam ini mereka toer-ama sekali haroes mendapat keper-tjajaan dari pendoedoek negeri.

2. Koperasi itoe djoega mem-poenjai harga pendidikan kesoa-lan oentoek membangoenkan kesa-daran rakjat soemoemnja.

3. Disamping pekerdjaan sendi-ri ini haroes diminta bantoean da-ri Pemerintah, karena bantoean ini sampai sekarang ada koerang. Oen-toek permintaan ini kita boetoes akan sokongan dari pergerakan National.

4. Diadjoekan setoe nasehat oentoek mendirikan soetoe badan oentoek mengadakan penjelidikan ekonomis. Sebah sampai sekarang kita dalam soal soal ekonomis ter-gagtoeng dari angka angka yang diberitikan oleh Pemerintah.

5. Orang bangsa Indonesia yang telah mendapat pendidikan ekon-omis dan paham dalam hal pereko-nomian, haroes mengadakan ped-a-toe dan koersoes tentang perekon-omian kepada kaem tani dan ka-om marhaen.

6. Oentoek bangsa Indonesia yang berada di Nederland kami menoesatkan oentoek mendirikan Komite boet memberi penerangan

DITJARI

Orang yang maoe djoes, dan maoe beli sepeda-sepeda Machine djait kaki dan tangan Machine tools „standaard of Portable 2de hand. Merk jang terkenal, dan kedsanja jang MASIH BAEK.

Ketrangan djam 3 — 5 sore pada
 LOTEN- EN COMM.-HANDEL
 MERAPIE
 — Astasaujanur 122 Bandoeng —

INDONESIA

Pemboenoehan di Bambang

Terdakwa menjangkal keras

Pentjoeri mata gelap

Beberapa hari jil di desa Marosari Sujoeng Semarang telah ada kedjadian jang mengemparkan ka-rena pembajtjukan antara seorang pentjoeri dengan seorang pendjaga.

Doedoesoja perkara demikian: Paser ialah nama orang jang men-djaga tambak (tempat memelihara-ikan bandeng) di desa Marosari onderdistrict Sajoeng.

Pada soetoe malam ia melihat ada orang jang akan mengambil ikan bandeng dalam tambaknja. Soedah tentoe Pasar toeroe mende-kati dengan djalan pelan pelan ber-hendak akan menangkap pentjoeri-ikan tersebut. Setelah ia dekat, beloem sampai menangkap, soe-dah didahoeloei oleh sipentjoeri toeroe sadja diserang dengan san-djeta tajam.

Pentjoeri lari, sedang Paser te-roes teletang diatas tanah. ta' da-pat berdjaja lagi. Ta' lama keta-hoean oleh temannja djaga dan ini sigera mengadoekan keada-an polisi. Paser dikirim ke CBZ, Semarang. pentjoeri jang sampai seka-rang beloem ketangkap,

-o-

Pak Wongso di Mataram

Pada hari Selasa jil telah datang di Mataram Pak Wongso alias LV Wijahamer Jr., siapa mengeroes soetoe hal jang roewet dikalangan Tiong Hwa jang roepa roepnja kelak dapat mengoesanja.

Hal ini kita beritakan boekannja kita tertarik dengan perkara jang dioesoetnja, tetapi kita henja tertarik dengan apa jang ia berboeat.

ia adalah seorang terpeladjar djoega, tapi ia soeka mengerban-kan segala sesoeatoe jang membe-ri manfaat bagi oemoem toeroeta-na bagi Tiong Hwa choesoennja. Lihatlah ia ada seorang volkopro-paganid dan volksomroeper, tidak ketiggalan katjang verkooper djoega.

Boeat keperluan itoe semoes se-kerang telah diberikan 2 boeah tehu's jang diberi nama Pak Wong-so's tehu's, dengan orang riboesa boeat fonds

Sekarang padanja telah menoom-pang poelhean malahan sampai sementara ratoes pemoeda jang sehari hari dididikuja soepaja di-kehoedian mendjadi orang jang praktis, Pemoeda pemoeda itoe mendapat sapela galanja sesoeatoe dengan pertjoema

Sesoeah melihat itoe kitapoen-ingin djoega melihat golongan-awak jang soeka berboeat dan ber-kerja seperti Pak Wongso itoe-adanja.

-o-

Pendapatan Douane Cheribon

Pendapatan douane Cheribon se-lama boelan Nov 1939 adalah f 1.21.294,06 atau f 213.938 85 lebih dari dalam tempo jang sama pada taehoe 1938.

Pendapatan dari Jan-Nov 1939 adalah f 10,126 121,49 terhadap f 9,655 741,07 dalam tempo sama taehoe jil.

dilapangan ekonomi: Pakerdjaan Komite itoe ialah:

a. mempeladjarai soal-soal ekon-omi dari Indonesia, dan pandapa-taladjaran ini dioemoemkan dal-a broesoer broesoer.

b. mengadakan pidato pidato, da-e bekerdja diantara kaem mar-haen bangsa Indonesia di Neder-land oentoek menolog mengemo-dikan peroesahan dan administra-tie dari masing masing peroesaha-annja. Oleh karena semoes itoe, tentoe sadjaleh beberapa wakil-wkil marhaen haroes doedoek did-lam Komite tersebut. (P.O.)

-o-

Hari Saptoe jang laloe penga dilan di Malang moelai memeriksa perkaranja seorang bangsa Arab bernama Sech Omar bin Gasim bin Alkatirrie, jang didakwa pada hari Rebo malam Kamis tanggal 5 Juli 1939 sekira djam setengah 8 telah mentjoba menghajis dji-wanja seorang perempuan bernama Bok Gino didalam roemahnja di doekoeh Bambang, desa Toerire djo Lawang.

Sesoeahnja terdakwa kedalem roeagan pengadilan, maka soerat takwaan dibajtjukan kepadanja jang antara lain menjeboetkan bahwa terdakwa dengan sengadja menganiaja dirinja Bok Gino. se- hingga mengchawatirkan jiwa-nja, dengan toesoekan pisaer be-lati, seadik tidakja dengan toe-soekan barang tajam sampai be-berapa kali, sehingga Bok Gino mendapat loeka disebelah tempat antara lain dileher, dagoe, tening, dada, pondak belakang lengan kanan, tangan kanan, sehingga doea biesh erot djari maninja poesoes. Karena itoe maka Bok G-ino terpaksa 27 hari lamanja me-ndjadi sakit, seadik ti takoja tidak dapat melakoekan pekerdjaanja sehari hari.

Didalam pemeriksaannja ter-dakwa menjangkal dengan keras bahwa ia jang meloesai Bok G-ino. Betoeal waktu terdjadi ramai ramai itoe ia berada di La-wang akau tetapi hari ini ia sebe-toelaja hendak menemoi seorang kesoalannja bernama Mas Noh, tetapi tidak dapat berdjoeapa de-ngan orang tersebut. Karena ba-ujak orang berkeroesoem dan ber-treak „muling muling“, maka ia laloe meninggalkan doekoeh Bam-bangan tersebut. Sesampainja di djalan besar maka ia naik dokar dan selandjoetnja dengan berdjalan kaki, sampai datang disoeoes tempat jang berlampe bersinar. Disini ia bermalam. Esok hartnja ia berdjalan ke Alimmar. Sesoeah-taknan dan minoem oenganja me-njadi tinggal 5 sen.

Djasaja laloe didjoel kepada se-orang rombongan dan ceaug pen-depatannja ini akan dipergoesakan oentoek ongkos posteng ke Soeraba-ja dengan naik opeletie.

Waktu ia ditangkap di Soera-baja ia sedang berdjalan dari Sido-dadi, oentoek menemoi kenalan-nya jg tidak dapat didjoempai.

Didjalan ia laloe ditangkap oleh politie jang bertanja tentang Bok Gino. Oleh beberapa orang poli-tie ia telah dianinja, dan karena merasa kesakitan dan pikirannja menjadi keroes sekali, maka ia mengakoe sadja apa jang di ingi-ri oleh politie. Selandjoetnja ia di-bawa ke Malang dengan naik auto dan dibawa menghadap bok Gino jang terada diruemah sakit dengan memakai beberapa boeah alat pem-baloet. Sesoeah itoe ia dibawa ke Malang oentoek diperiksa oleh Djakea, karena ia merasa lemah se-kali, pikiran keroes. mata tidak terarag karena akibat penganiajean jang dideritannja.

Sekarang dimoeka medja hidjaui-ia dapat berpikir polo. Darah jg terada dikemedjaannja itoe asalnja dari hidoengnja (mimisem Jav) Per-tanjaan pertanjaan lainsnja senanti-esa disingkir sadja.

-o-

Gemeente Tjirebon.

Soebsidi gemeente Tjirebon kepa-da SCVF tjabang Tjirebon, sedjoem-lah f 1000.- dikoeuangi meadjadi f 100.-

Ini disebabkan oleh penghema-tan pengloeakan gemeente.

-o-

Pertemoan jang ta' di sangka²

oleh M. S. Machmoed, Bat. C.

Lontjong didiading berboeni doa belas kali seelah olah man-beri inget kepadakoe bahwa hari telah djaoeh malam, tapi matakoe... walapoen begitoe beloen djoega hendak tidoe. Roepanja ta di siang akoe terlaloe banjak ti doer, maka dimalam sedjoeh joi matakoe beloen djoega dapat dipe djamkan

Semoea djalan koetelah tjoba oentok memedjemkan matakoe ig doea itoe akan tetapi sia sis sadja Akoe bangkit dari tempat tidoe koe dan berdjalan djalan ke seke liling kamerkoe.
Boelan jang maha terang bende rang, menoempahkan tjajba perak nja kemoeka boemi, soenggoeh euak dipandang mata pada malam itoe. Pohon kelapa jang amat tinggi bergojang gojang poentjaknja di emboes angin sepoi sepoi basah ig seelah olah menari d'emboes angin didalam waktee jang amat nja man itoe.

Djangkerik, kodok menarik soes ranja jang amat merdoe, merdoe karena dari dahoele kala hingga pada masa ini ta'beroebeh lagoe dan maotja, Lampos dimoea ig soedah koepsedemkan koenjalkan kembali dan membuatja Berita O moem djatoehlah akoe kedalam se boeah koeri pandjang jang mem boedjoer dibawah lampoe listrik jang amat terang benderang itoe, Hoofdartikel telah koebatja, be gitoe djoega kabar perang dan „Tjerita Pendek“ koe jang berke pala „Pertjabaan.“

Pikirankoe meelai soesah pola mata beloen mengantok djoega, Apakah gerangan jang akan da tang pada dirikoe. Dalam pada itoe tiba tiba terlihatlah olehkoe seboeh bajang bajang didepan pintoe koe.
* Dengan teroengkoek bajang ba jang itoe makin mendekat djoea dan waktoe tiba didepan moakoe itoe adalah tjotjoe isteri Adam Hawa, Dengan terkedjoet berkata lah akoe dalam hati koe, perempoan natalah roepanja datang kepada koe oentok memikat koe?
Baroe sadja akoe hendak berkata apa jang tersimpan dalam hati koe dia telah mendaheolei akoe kata nja; Ja toean djanganlah kiranja toean tjoriga akan akoe ini. Man- lah sebelemeja saja berbitjara ke pada toean

Apakah benar bahwa saja berhu depan dengan toean MS Machmoed Betoel njonja, tidak salah lagi akoelah toean MSM. Apakah mak soed njonja datang kesini djawaktoe melan amat soenji ini?

„Ja toean ampoenilah saja, dan be rilah saja kesampetian oentok derbi tjara kehadaon toean barang beba rapa menit. Akan tetapi harappoo saja soedi apalah kiranja djika toean telah mendengarkan segala tjerita saja itoe, toean mendjadian Tjerita Pendek kedalem Berita Oemoem, karena saja datang ini membawa soetoe stof jang baik bagi toean. Telah lama akoe tjari akan toean, baharoe sekaranglah akoe dapat mendjoempainja. Toean sebegi journalist tentoe ta' hendak menghalalkan segala tjita tjita saja itoe.“

„Ja... apa jang patoet saja djadikan stof Tjerita Pendek koe, saja akan kaboealkan.“

Dan kalau ta masoek pada akal koe saja akan berdjaja oepsja me-masoekkan segala tjerita engkau itoe sebecari seboeh perchabaran kepada Berita Oemoem. Akan te tapi sebelemeja njonja bertjerita itoe apatlah ta' berkeberatan njonja menjeboetkan njonja poenja nama dan tempat tinggal?

„Djanganlah toean memanggil saja njonja. Saja beloen bersoes ni. Nema saja adelah Uosuryt dan bertempat di Kernolongweg.“

„Trima kasih Nona. Toenggoelah sebantar, saja hendak mengambil kertas dan pensil d'hoeloe kedal-am.“

Ta' lama kemoedian akoe poen meelai meoelis apa apa jang ditje-ritakan oleh nona Upsuryt terse-but.

„Toean, kemarin doelo malam

kira kira djam 8 malam saja ber djalan djalan ke Tanah Tinggi. Ha ri pada malam itoe amat enaknja. Boelan ta'djemoe djemoenja me mantjarkan tjahajanja kemoeka boe mi. Begitoe djoega angin jang amat segar, mensesakan toeboshoek hingga ta'adalah bandinganja da lam pikir koe, malam itoe adalah malam jang senang bagikoe. Tat kala akoe tiba ditempat jang ge lap disalah satoe gang di Tanah Tinggi tadi. akoe mememoekau li ma orang berpakaian hitam dan membawa seboeah bale bale dima na koedapati diatannya seorang erang moeda jang ta'bernjawa lagi.“

„Soedah itoe bagaimanakah te roesja? ketakoe, karena hingga disitoe perempoan tadi berdiam sebantar.“

„Dengan hati jang ta' takoe ta koet koetanjakan akan merek itoe, siapakah gerangan jang ada diatas bale bale itoe? Satoe di antara mereka itoe mendjawab bah wa seorang familienja bername A noen telah mati di CBZ karena terlindas tram tadi siang. Dengan amat sedih koebalikan merek itoe wang seriuggit oentok ongkoe mengoeborakan majit itoe dan se lain dari pada itoe akoe poen me ngikoet kelima orang itoe keroe mehnja oentok mengotahoeinja dimana tempat tinggalnja. Setelah berapa djam antaranja akoe ber di am diromah mereka itoe akoe poen poelanglah. Amat ramahnja merek itoe terhadap akoe. Tiba di djalan pikirankoe bertjabang tjabang.“

Betoelkah akan kata orang itoe tadi atau pembaneoejhkah ia? Pu blik Telefoon koe kenakan pala telingakoe di Pasar Senen dan ta roes koe minta ke CBZ [disam boeng]. Disana koe tanjakan kepa da Directeur CBZ kalau kalau ada seorang jang bername Aoen, iang telah meninggal doenia ter lindas tram tadi siang.
„Tidak... tidak. CBZ sedjak sore itoe ta'merasa mengoleorakan msit orang jang bernama Aoen.“
Tjoerigakoe bertambah tambah kepada orang lima tadi. Tiba di Keramat Peelo amat heran akoe melihat orang berkoempel banjak banjak. Akoe poen ingin sekali me ngotahoeinja. Tiba disana semoes orang koe tanjakan apa sebahnja orang berkoempel itoe. Roemah toean Rstoe Djemlik telah, dimasoe ki perampok.
Setelah wang, barang barang mas intan, dapat dibesalnja. toean Rstoe Djemlik diteleoehnja dan majitnja dibewanja lari.“

„Soedah itoe brigimane teroes- ni? Nona telah djemoes bertjerita. Toenggoeh sebantar, saja akan mengambill air teh kebelakang.“
Sambil berkata itoe Akoe teroes pergi kebelakang oentok mengam bil 2 gelas air teh.
„Soedah itoe“ katanja melao djoeatkan tjeritanja, akoe poen ke sectie poelisi Kwiwang dan dengen berlima pergilah kami ke roemah orang erang jang koedjoempakan tadi. Tiba disana kamipoen ber pentjar. Akoe dan seorang reser seur berpakaian peraman masoek kedalem. Ta' lama antaranja peje rangpoen datanglah.
Pistol mendetar beberapa kali. Amat geger pada waktoe itoe.
Akoe... setelah terdjadi perkela hian itoe teroes pergi keloeur dan dengan reserseur tadi akoe menoeng goe di sectie politie Kwiwang.
Djam 1 malam taupaklah oleh koe motorfiets berheati dimoeka sectie.
Dangan ta'koesangka sangka tam paklah olehkoe bahwa kelima orang itoe dibelenggoe dan ma soek kedalem kantoer digiringkan oleh beberapa hamba wat tadi.“
Fada sangkake tantoe toean ta' ber keberatan membikin tjerita saja itoe sebagai Tjerita Pendek kedalem Berita Oemoem. Sedapat dapatnja saja akan kaboealkan sega la permintaan nona itoe.“
Beranikah nona poelang seorang diri keroesmah?
„Itoe toean djangan chwawitir

Klachtdelict adil

Contra Den Diroeo
Kami meadapat ch bar, bahw minggoean Adil telah digoeat oleh Den Diroeo, barangkali dengan ada- aja toelisan Landhoer tentang alal bichalal.

Pasar Malam di Cheribon

Regent Cheribon telah memben toek satoe comite oentok Pasar Malem jang akan diadskan di Che ribon.

Hasil dari Pasar Malem ini ja lah boest sanatorium di Sindang wangi.

Jang doedoek dalam comite itoe jelah tt. raden Deendadikoesoe mah, patih Cheribon sebagai voor zitter; Kwae Zwan Hong kapitein Tionghoa sebagai vice voorzitter, Raden Enoch, commiss redacteur dari Kaboeptan Cheribon secre taris; Wiriatmadja secretaris ka boepaten penningmeester, sedang jang lain laianja terdiri dari we dana wedana ass, Wedana dalam kaboeptan Cheribon.

Inheemsche MULO jang baroe

Di Salatiga dikandoeng niatan boeat membutoek seboeh comite jang bermakoed mendirikan seboeh MULO anak negri.

Niatan boeat mendirikan sekolah terseboet disebabkan oleh kerna boeat pemoea Indonesiers jang soedah mempoenjai sepoetjoek soerat keterangan „Inlandsche 2de klasse school“ di Salatiga dan tempat tempat disekelilingnja, seka rang belou ada sekolah dimana merek dapat meneroeskan pala djarannya.

Programma Radio NIROM Djawa BARAT

- Archipelzender PMH 45 Mr.
- Saptoe 16 December
Bandoeng II 193 M Batavia II 190 M PMH 45 M.
Sore Djam 5 - Tanda waktoe 5 03 Isi programma 5 05 Lagoe extra dan Hawaiian 6 - Seni Ma duera.
Malam djam 7 - Soal jang me narik perhatian kaem iboe 7 30 Krontjong 7 35 Mendjawi soerat soerat dan rapport 7 40 Berita pers 8 - Tanda waktoe Gambang kromong 8 30 Lagoe djawa „Ma na Soeka“ 1 - Toetoe
- Ahad 17 December
Bandoeng II 192 dan III 50 Batavia II 197
pagi djam, 8 - Pemboekaan Wilhelms 8 02 Gamelan degoeng 9 30 Strijkorkest Bejloni 10 - Oejon - Oejon I
siang djam 12 - Tanda waktoe Oejon-Oejon II 1 30 Berita pers (Batavia) 1 40 Matinee Concert 2 20 Berita Pers Oelangan 2 30 Toetoe
- Bandoeng II 192 Batavia II 197 PMH 45
Sore djam 5 - Tanda waktoe pemboekaan 5 03 isi programa 5 05 Krontjong concert 5 15 Kepandoean 6 - Mana - soeka 6 40 Boenga Rampai I
Malam djam 7 35 Mendjawi soerat soerat dan rapport 7 40 Beri ta pers (Batavia) 7 50 Boenga Ram pai II 8 - Tanda waktoe Wajang Golek Soenda 2 - Toetoe

didepan waroeng ada mencenggoe seboeah auto oentok membawa sa ja poelang. Terima kasih toean. Tjerita Pendek hari Saptoe harap toean perlihatkan kepada saja.“
Setelah poelang akoe poen ngam bil beberapa lembar kertas dari da lam lemari koe dan akoe poen moe lailah mengarang. Berapa lema nja akoe bormene; kalimat apa kah akoe atoa boeboekhaa oen toek Tjerita Pendek koe itoe.
Achirnja kepoatoesankoe poen datanglah dan memberi kepala:
„Pertemoan jang ta' disangka sangka.“
Tammat

PMN 29
10 - Wajang Golek Soenda 11 - Sjt'ir Malayi 11 30 Krontjong dan stamboel 12 - Toetoe

Senen 18 December
Bandoeng II 192 dan III 50 Batavia II 197

pagi Djam 6 - Tanda waktoe 6 03 Boenga rampai 6 30 Berita Pers (Batavia) 6 35 Dolanan djawa
7 - Tanda waktoe Lagoe Tiohg Hwa modern 7 25 Berita Pers Oelangan 7 30 Toetoe

Bandoeng II 192 M Bandoeng 111 50 M
Siang djam 12 - Tanda waktoe 12 03 Matinee Concert 1 30 Berita pers 1 40 Lagoe ketjapi Soenda 2 20 Berita pers oelangan 2 30 Toetoe

Batavia II 197
Siang djam 12 - Tanda waktoe 12 03 Boenga rampai 12 45 Gambang kromong 1 15 Arab modern 1 30 Berita pers 1 40 Lagoe Hin dustan 2 - Lagoe ketjapi Soenda 2 20 Beritapers 2 30 Toetoe

Bandoeng II 192 Batavia II 197 PMH 45
sore djam 5 - Tanda waktoe 5 03 Isi programma 5 05 Taman pemoea 6 - Populair Concert 6 30 Gambang Kromong

Malam djam 7 - Pemandangan Oemoem 7 20 Lagoe Arab modern 7 35 Mendjawi soerat soerat dan rapport 7 40 Berita pers (Batavia) 8 - Tanda waktoe Theosofie 8 30 Lagoe Melajoe 9 - Gamelan Con cert djawa 11 - Toetoe

PMN 29
10 - Gamelan concert djawa 11 - Lagoe Arab modern 11 30 Boenga rampai Melajoe 13 - Toetoe

Djawa Tengah dan Timoer

Saptoe 16 December
Djokja II 128, Semarang II 189 Soerabaja 161 dan IV 129, Solo III 120
Sore, djam 5 - Tanda waktoe 5 03 Taman pemoea. 6 - Seni Ma duera.
Malam djam 7 - Tanda waktoe Berita Pers dan dagang 7 15 Mem balas soerat soerat dan rapport 7 20 Seni Madoera 8 - Philosofie 8 30 Lagoe djawa „Mana Soeka“ 1 - Toetoe

Ahad 17 December
Soerabaja II 61 M dan IV 129, M Semarang II 189 M Djocja II 128, M Solo II 120 M
Pagi Djam 7 30 Pemboekaan Wilhelms 7 32 Sembahjang pagi 8 45 Lagoe Ambon 9 - Mana-soeka 10 - Oejon-Oejon

siang djam 1 30 Lagoe Tionghoa modern 2 - Lagoe Soenda 2 30 Toetoe

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M Semarang II 189 M Djocja II 128 M Solo II 120 M,

Sore djam 5 - Tanda waktoe 5 03 Lagoe Tionghoa cinema 5 15 Soerat Kepandoean 5 30 Kepan doean 6 30 Pemandangan Oemoem 6 45 Lagoe Malayi

Malam djam 7 - Tanda waktoe Berita pers dan dagang 7 05 Lagoe Tionghoa Manderijn 7 30 Economie 8 - Wajang Kroatjil 2 - Toetoe

Senen 18 December
Djokja II 128 Semarang II 189 Soerabaja II 61 dan IV 129 Solo II 120

Pagi djam 6 - Tanda waktoe 6 03 Serba-serbi 6 40 Berita Pers 6 45 Lagoe lagoe Urdu 7 - Tanda waktoe Lagoe Tiohg Hwa Shanghai 7 25 Berita Pers 7 30 Toetoe

Soerabaja II 61 dan IV 129
Siang djam 12 - Tanda waktoe 12 03 Gamelan djawa Tengah 12 30 Lagoe Tiohg Hwa pepping 1 - La oe Arab 1 20 Berita Pers 1 30 Krontjong dan stamboel 2 - Loe droek „Pelok“ Soerabaja 2 20 Berita pers Oelangan 2 30 Toetoe

Soerabaja II 61 dan IV 129 Solo II 120
Sore Djam 5 - Tanda waktoe 5 03 Taman pemoea Tiohg Hwa 6 - Lagoe Melajoe.

Malam djam 7 - Tanda waktoe Berita pers dan dagang 7 15 Mem balas soerat soerat dan rapport 7 20 Lagoe Ambon dan Menado 7 30 Kitab Indjil 8 - Beberapa lagoe Urdu 8 30 Beberapa lagoe Arab 9 - Agama Islam 11 - Toetoe

VORO BATAVIA

Golfingta 89,82 M
Saptoe 16 December
Sore djam 5 - Ketjapi O chest 6 30 Pembatjaan soerat kabar
Malam djam 7 - Meneroeskan ketjapi Orkest 8 55 Roepa roepa plaat 9 - Krontjong Orkest „A. M. U.“ 12 - berheati
Munggoe 17 December
Pagi djam 9 - Kinder urtje jang dipimpin oleh Nona Soerjati 11 - Roepa roepa plaat 11 05 Ketjapi Orkest. djam 2 - Berhent
Sore djam 5 - Proef uitzan ding dan sokongan dari M.V. „Sil ver Star“
Malam Djam 8 - „Lagoe djawa 8 30 Lagoe lagoe Minangkabau asli 11 - Berhent

TJOEBA LAH NAIK KITA POENJA AUTOBUS, TENTOE MENJENANGKEN

Auto-Busdienst „THE & ZONEN“
Soekaboemi - Bandoeng v. v. ea Traject Tjisolak (Plab.)

KANTOOR EN STANDPLAATS
SOEKABOEMI | Standplaats | BANDOENG
Gr. Postweg 173 Telf 346 | TJANDJOER | Keb. Djati Tif 2185
Brangkat Soekaboemi - Tjandjoer - Bandoeng

dari Soekaboemi	djam 6,15	7,15	8,45	10,15	10,45	12,15	2,15	3,45
sampai Tjandjoer	djam 7,15	8,15	9,45	11,15	11,45	1,15	3,15	4,45
dari Tjandjoer	djam 7,25	8,25	9,55	11,25	11,55	1,25	3,25	4,55
sampai Bandoeng	djam 9,30	10,30	12,—	1,30	2,—	3,30	5,30	7,—
Brangkat Bandoeng - Tjandjoer - Soekaboemi								
dari Bandoeng	djam 5,45	7,45	10,15	12,15	12,45	2,15	4,15	4,45
sampai Tjandjoer	djam 7,50	9,50	12,20	2,20	2,50	4,20	6,20	6,50
dari Tjandjoer	djam 8,—	10,—	12,30	2,30	3,—	4,30	6,30	7,—
sampai Soekaboemi	djam 9,—	11,—	1,30	3,30	4,—	5,30	7,30	8,—
Brangkat Soekaboemi ka Tjisolak.								
Dari Soekaboemi	djam 2,15	Dari Tjisolak	djam 7,35					
Sampai Tjisolak	5,40	Sampai Soekaboemi	11,—					

Dari Soekaboemi ka Bandoeng bisa samboeng dengan auto-bus ka Cheribon, Tjiawi, Garoet, Tasikmalaja en Tjiamis, Djoega dari Bandoeng ka Soekaboemi bisa samboeng dengan auto-bus dienst ka Buitenzorg (Bogor), Batavia, Tjisolak, Plaboearatoe, Djampang koelon en Segaranten,
Memoedjikan dengan hormat.
Eigenaar Autobusdienst THE & ZONEN
RAWATAN RESIK, PERLAJANAN SOPAN

Beloem bisa bitjara Belanda? Sajang!

Baiklah dari sekarang berlangganan

HOLLANDS VOOR ZELFONDERRICHT

ONTWIKKELING

BANTJEUJ 16 -- TELEFOON No. 444 -- BANDOENG

Harga f 1.-- seboelan Wang bajaran lebih doeloel

Dan toean sben boelan trima 4 boekoe oentoe beladjar

BAHASA BELANDA ZONDER GOEROE

Men is nooit te oud om te leren



BEBASLAH INDONESIA DARI SEGALA GANGOEAN PENJAKIT, KERNA DJAMOE TJAP DJAGO SELALOE TERBANG KOELILING BOEAT MEMBASMI DATENGNJA BAHAJA MAOET.

DJAMOE FABRIEK

„POA TJONG KWAN“

WONOGIRI - JAVA

MINTALAH PRIJSCOURANT COMPLEET.

Hoofdagent:

TJIBADAKWEG 74C - BANDOENG.

Subagent:

KOSAMBI 245 en ANDIR .255.

Sedikit-sedikit mendjadi boekit, sehari sehelai benang, lambat laoen mendjadi kain.

Sembojan.

Taman Batik

TOKO „HALIM“

WESTER-PASSAR-STRT. 14-16 - BANDOENG

Walaupun oentoe sedikit, asal djoewal banjak. Persediaan jang tjoekoop dari:

Kain batik, Saroeng poleng soetra, Kopjah, Ketoe oedeng Tjita Paris, Indonesia, Silco Tusor, d.l.l.

BOEKOE

„ADVOCAAT SENDIRI“

Isinja matjem - ma tjem.

Soerat djoel!beli, Soerat djoel akad, Sewa dan kas sewa, Perdijandjian sewa roemah, Soerat Accept, Dak waan Accept, Borgtocht, Burgelijke Maatschap, Han delsvnootschappen dan laen-laen matjem.

Soesah akan di seboet satoe persatoenja.

Harga f 2.--

Rembours tidak dikirim. Psenan pada: Drukkerij „ECONOMY“ Bandoeng.

Gilang-gemilang: Madjalah boelanan „TERANG BOELAN“

berisi pelipoer doeka, penghiboer hati, tjerita pendek, detectief, roman, sedjarah enz. enz. bergambar modern. Tebalnja 40 pagina, kertas haloes, omslag bergambar berwarna. 1 kwartaal f 1.--. Membatja satoe kali, tentoe soeka seteroesnja. Berlanggananlah!

Administratie „TERANG BOELAN“
— Boeboetanstraat 140, Soerabaja. —

Agent di dalam dan loear kota Cheribon:

Reclamebedrijf & Persbureau „**POESAKA**“

Peroedjakkann No. 51 Cheribon, jang ingin djadi Slub Agenten dan Abone's, S.K. „Berita Oemoem“ atau „Sinar Pasoendan“ harep berhoeboengan langsoeng dengan adres terseboet.

IN DE KOST

Roemah tangga jang sederhana soeka menerima anak-anak Soenda, baik laki maoe poen perampoean jang masi bersekolah di H. I. S. boeat

IN DE KOST

Keterangan bisa dapat di kantoer redactie ini soerat kabar.

Masoekkanlah advertentie pada dagblad BERITA - OEMOEM Tentoe berhatsil



Koelit kasar dan koeroes?

Djikalo koelit toean selamanja sakit rasanja sebab dia kasar. koeroes, ada tempat sakit, petjah ataoe terbelah, ingatalah bahwa baginja ada obatnja moedjarab jani Bedak Purol. Sebab bedak ini boekan sadja mengisap segala kringit jang terlaloe banjak itoe dan sedemikian membikin koelit tinggal sedjoek dan kring. Tetapi melawan laen bedak dia dibikin daripada zat penawar, jang memelihara dan menjembuehken koelit.

Dengen begitoe dikaloe tiap hari sahabis mandi toean mempergoenaken Bedak Purol, toean bebas daripada segala katjelaan koelit dan penjakit oempama biang kringit, tjempak, koelit kasar dan koeroes, roesak, petjah dsb.

Barang siapa, jang menghargaken pembela back koelintja, paras moeka segar dan njaman, sedekala menjediaken sakoepi Bedak Purol dalem kamar mandi dan selamanja memoedijken bedak nomor satoe ini pada sobatnja.

BEDAK PUROL

Boeat membikin koelit tinggal sehat, sedjoek dan kering.

Dalem koepi dari f 0.90 dan f 1.50. Disemoea roemah abat dan toko.



Asthma Sigarettten „WINDMOLEN“

Kemandjoerannja soeda terkenal di seloeroeh tempat



Soeda toeloeng riboean orang, batoek asthma, (mengi), jang masih baroe atawa soeda poeloehan tahoen, waktoe itoe penjakit dateng: di dalem dada rasanja sakit, seseq dan ada soesa bernapas, waktoe malem tida bisa tidoer poeles kerna terlaloe banjak batoek.

Djika orang maoe goenaken (isep) ini asthma sigarettten „WIND-MOLEN“, antaranja 15 meniet itoe semoea ka-soesahan bisa lantass disingkirken.

HARGA 1 DOOS f 0.25

Di dalem Hindia-Nederland pada siapa jang kirim perpost wissel besarnja 0.56, aken trima 2 doos atawa f 1.56, 6 doos franco sampe di roemah.

Bisa dapet beli pada:

Apotheek RATHKAMP & Co. Bandoeng.
GR. POSTWEG 14, TEL. 245 (Depan Toko TJIJODA)

NATUURLIJKE GENEESWIJZE

VAN

Ch. Hardin Tabib

Soeniaradjaweg No. 8A - Telef. 1664 - Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poetoeloes pengharepan kapan misih bisa dapat pertoeoeloenon dari **Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoeen itoe penjakit soedah lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**.

Seperti:

Wasir (Aambeien), Asthma, Batoek, Boeah Piggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloeati, Sakit Kepoetian dara, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat dan laen-laen), Semoea penjakit diobatin, tida dipotong, (zonder operatie), saja soeda dapet banjak poedjian certificaat dari Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harep datang menjaksikan sediri, djangan sampe kasep (laat).

— Bole panggil di Kota atawa di loear Kota —
Obat - obat bisa kirim dengan Rembours.
Nadruk Verboden.

BOEKOE

ALMANAK

BUNING 1940

Isinja penting-penting, memoeat berdjenis-djenis artikel dan tjeritera-tjeritera romans-wajang d.l.l. Ditjatak dengan kertas haloes dan sangat tebel. Harganja 1 boekoe f 0.64 ongkost kirim f 0.16

Bisa pesen sama:

Agent „**POESTAKA TIMOER**“
Bantjeuj 16 — Bandoeng

MINTALAH LANGGANAN

Dagblad „BERITA - OEMOEM“

Nama

Adres

Moelai tt. minta berlangganan

„BERITA-OEMOEM“ Wang abonnement banjaknja f

boeatboelan bersama ini dikirimkan kepada Adm. Ber. Oem.

dengan postwissel, (via rekeninglooper Beroem.)

..... tt. 1939.

Tanda tangan:

Kepada

Adm. Dagblad.

„**BERITA-OEMOEM**“

Bantjeuj 16 — Bandoeng